

**HUMILLACION O FLEXIBILIDAD**

**ISRAEL PERMITIRA LA REAPERTURA DEL CANAL DE SUEZ**

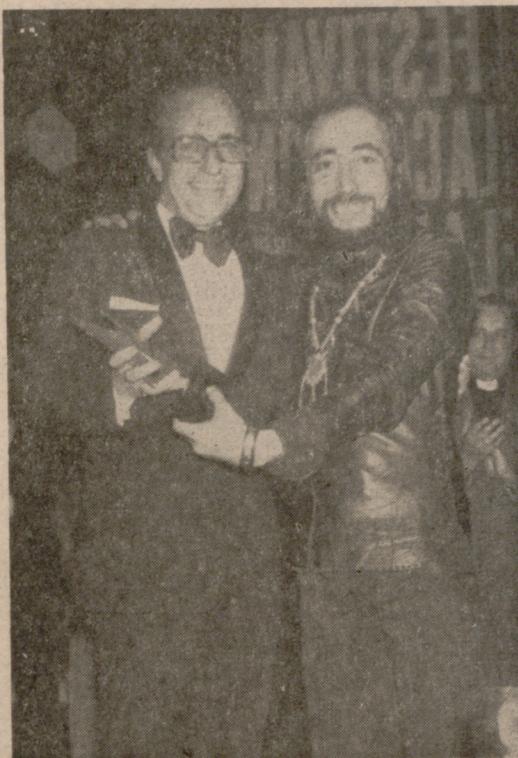
**Incluso aunque se prohíba el paso a sus barcos**

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—El ministro de Defensa israelí, Moisés Dayan, ha sido elegido por Israel en su papel de superhalcón del Gabinete para representar el de paloma y presentarse en Washington con el ramo de olivo que representa la disposición israelí a permitir la reapertura del Canal de Suez a la navegación, como primera fase de la retirada militar del Sinaí, incluso al precio de que los barcos con la bandera de la estrella de David no puedan circular por la vía acuática.

(Pasa a la página siguiente)

**«CANCION DEL BUEN GITANO»,**

**PREMIO DEL III FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ**



Gran éxito artístico y de organización el III Festival de la Canción de la Paz. La jornada de ayer, la de la gran final, constituyó un acontecimiento. Se llenó el Teatro Calderón, por cuyo escenario desfilaban los intérpretes que habían de defender las doce canciones seleccionadas. Entre la expectación general, el Jurado dio a conocer, cerca de la una y media de la madrugada, el resultado. La «Paloma de Oro» fue para «Canción del buen gitano», de Manolo Galván, a quien se ve en la primera foto recibiendo el trofeo de manos de don Rafael Villot y Villot, director general de la REM. En la otra fotografía, la señorita María Teresa Yñigo de Toro, directora de «La Voz de Valladolid», emisora organizadora del Festival, en el momento de hacer entrega del premio a la mejor letra, que correspondió a la canción «Al vuelo de la paz», de Marcelino García Velasco.

(INFORMACION EN PAGINA QUINTA)

No lo verá nadie  
**EL COMETA KOKUTEK SE HA DESINTEGRADO**



**Libertad**

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa Marta, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, sábado 8 de diciembre de 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.955 - Precio: SEIS Ptas.

Depósito legal VA - 3 - 1954

**REUNION de la COMISION MIXTA GOBIERNO - CONSEJO NACIONAL**



MADRID.—Bajo la presidencia del almirante don Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno, se reunió ayer la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional, en la sede de la Cámara política, con asistencia del vicepresidente del Gobierno, don Torcuato Fernández-Miranda; ministros y otras personalidades.—(Foto Cifra Gráfica.)  
(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

**FALTA GASOLINA**

**Los camioneros USA AMENAZAN CON LA HUELGA GENERAL**

**Ayer intentaron bloquear el tráfico en las carreteras**

WASHINGTON, 8. (Efe).—El descontento entre los camioneros norteamericanos por la escasez y carestía de la gasolina se ha expandido por toda la nación, con la amenaza de una huelga general los próximos días 13 y 14. Las protestas y manifestaciones han alcanzado las carreteras, principalmente en el Estado de Ohio, donde la Policía tuvo que intervenir para evitar la paralización del tráfico, que los camioneros pretendían bloquear.

Patrullas de la Policía de carretera tuvieron que cerrar más de cincuenta kilómetros de una importante carretera de Ohio en las primeras horas de la mañana para contrarrestar las manifestaciones.

**Satisfacción del Gobierno por el consenso para la descolonización de Gibraltar**

MADRID, 8. (PYRESA).—Para el Gobierno español es muy satisfactorio comprobar que la delegación del Reino Unido ha aceptado los términos del consenso y demostrado la voluntad de reanudar negociaciones sustantivas con España para resolver el problema de Gibraltar, obstáculo que se interpone en el pleno desenvolvimiento de las buenas relaciones entre España y Gran Bretaña.

**UN BESO PARA EL VICEPRESIDENTE**



WASHINGTON.—El vicepresidente, Gerald Ford, recibe la felicitación de su esposa después de prestar juramento en la Cámara. A la derecha, el presidente de ésta, Carl Albert.  
(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

**Acuerdos del Consejo de Ministros**

**REDUCCION DE ENERGIA EN ORGANISMOS Y SERVICIOS PUBLICOS**

**6.000.000 de pesetas para 124 viviendas en Medina de Rioseco**

**Seguridad para los trabajadores españoles en Alemania**

**NO HAY ESCASEZ DE AZUCAR**

(INFORMACION EN LA PAGINA SEGUNDA)

**ULTIMA HORA**

**ARDE EL CONVENTO DE SANTA ANA**

Hacia las dos de la tarde, acabada de cerrar esta edición, se nos comunica que se ha producido un incendio en el convento de Santa Ana. Efectivamente, desplazados a la próxima Plaza de Santa Ana, pudimos comprobar que del tejado del monasterio, en la parte lindante con la calle de Pedro Niño, salía una enorme y espesa humareda.

Numerosas personas se estacionaban en la plaza y en las calles inmediatas. Los bomberos, avisados por teléfono, no han llegado todavía. No sabemos si se han tomado disposiciones para la evacuación de las monjas y de las joyas artísticas que guarda el monasterio.

surte de... por las her... del cenar... imero apro... una sola me... os tres me... de la que... ricano, ya... se acerca... agujero... que está... Los de... los huecos... los meta... ta termin... cocodrilo... emendame... gastromen... nuestra qu... alimen... o putrefa... voracidad... Char un... aun entra... más pequ... r a muert... la coque... imentaria... porciones... aparcidas... de los adu... del dueño... o hace po... un enora... aba hasta... vaca que... os quince... cocodrilo... mbros de... que son... a casi... es, exclu... erentes ac... cuando... do a su... a la orilla... presa en... acerca a... tola despa... son sacro... años, y... ovecha la... ra confecc... la cola, co... tituir, por... , al mans... ano de est... puede fab... que da... imitaciones... o auténtic... informador... ones son... o hay un... la verdada... levantar... ia, como... piel de... (PYRESA)

# SUCESOS

## ESPAÑA

### HOMICIDIO EN VERGARA

SAN SEBASTIAN, 8. (PYRESA).—En Vergara, y tras una discusión familiar en la casa situada en el número 3 de la calle Madura, resultó muerto por herida de arma blanca el joven Juan Antonio Tena Romero, de veintidós años. Fue detenido como presunto autor de la acción su cuñado I. M., menor de edad.

### CUATRO NIÑOS HERIDOS AL ESTALLAR UNA BOMBA

OVIEDO, 8. (PYRESA).—Cuatro niños resultaron heridos, dos de ellos gravísimos y los otros dos graves, al hacer explosión una bomba, residuo al parecer de la guerra civil. El hecho ocurrió en la localidad minera de Moreda, y la explosión fue escuchada en todo el pueblo.

Los pequeños habían encontrado el artefacto en el camino entre los barrios de La Florida y de Moreda de Arriba, cuando exploró, causando heridas gravísimas a María del Carmen y Gaspar Sánchez de Diego, de diez y de ocho años, respectivamente, quienes fueron trasladados al Hospital General de Asturias. En la Residencia de la Seguridad Social de Mieres ingresaron en estado grave Agustín Carracedo, de nueve años, y Victorino Iglesias.

## EXTRANJERO

### INTOXICACION: TRES MUERTOS

BUENOS AIRES, 8. (Efe).—Tres personas murieron ayer en Buenos Aires y otras cuatro se encuentran en grave estado en un hospital local por haber ingerido alimentos en malas condiciones en una cafetería de esta capital. El Ministerio de Bienestar Social clausuró el establecimiento.

### NUEVO SECUESTRO EN ARGENTINA

CORDOBA (Argentina), (Efe).—Luis Monasterolo, acudido empresario de esta ciudad, fue secuestrado ayer por un grupo de personas cuando salía de un club deportivo de la zona céntrica.

Familiares informaron horas después que los secuestradores establecieron contacto telefónico con ellos, exigiéndoles una fuerte suma por el rescate del empresario.

### ATRACO A UN BANCO

BOGOTA, 8. (Efe).—Cuatro individuos armados de revólveres y ametralladoras, atacaron ayer una sucursal de la Caja de Crédito Agrario, en la población de Barbosa, departamental oriental de Santander. En el atraco resultó herido un agente de Policía. Los atracadores se llevaron casi un millón de pesos.

### ACCIDENTE AEREO: DOS MUERTOS

HAMOIR (Bélgica), 8. (Efe-Reuters).—Un avión "Mirage" del ejército belga se estrelló ayer cerca de Hamoir, en el este de Bélgica, durante un entrenamiento, resultando muertos los dos pilotos que iban a bordo, según informó el Ministerio de Defensa. El avión fue a estrellarse contra un granero y ardió instantes después.

## CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior)

La revelación, no oficial, aparecida como todo en Washington en medio del origen más misterioso, tiene sobre ascuas al Departamento de Estado norteamericano, que siempre basó sus opiniones sobre el futuro de paz en Oriente Medio en la firme creencia de que la condición «sine qua non» para que tal paz fuera válida, su prueba del fuego, sería que Egipto aceptara la navegación israelí por el Canal. En tales condiciones, el rompimiento que ha regalado Dayan a Kissinger es de solución casi imposible, aunque admite, desde luego, interpretaciones. En Washington están convencidos de que Israel intenta hacer llegar a la Casa Blanca el mensaje de que entiende claramente las dificultades que atraviesa la Administración americana y que entiende también que la situación creada por la crisis energética exige de Tel Aviv una posición de flexibilidad desconocida en su historia.

### RETIRADA JUDIA DEL LADO OCCIDENTAL

La revelación no viene sola. El primer paso en el futuro plan israelí de Ginebra incluye la retirada de todas las fuerzas israelíes de todo el territorio egipcio en el lado occidental del Canal hasta e mplazamientos situados a 30 kilómetros de distancia del lado oriental. Más o menos, la retirada equivale a renunciar al terreno adquirido en el Egipto «continental» y a complementar los avances egipcios cediéndoles la franja de terreno situada entre sus conquistas en el lado este del Canal de Suez. Militarmente muy poco, puesto que prácticamente dejaría escaso espacio vital para la guarnición egipcia en ese terreno, con el Canal a la espalda, dejando convertido su frente en una línea finísima y enorme, desde la desembocadura del Canal hasta el extremo sur del Sinaí, donde en caso de reanudación de hostilidades el Ejército israelí podría elegir tiempo y lugar. Por eso, lo más importante es el lado político de esta concesión, por la capacidad de humillación o flexibilidad, llámese como se desee, que

implica en Israel. El valor militar de la retirada israelí está, si cabe, más anulado si tenemos en cuenta que Tel Aviv exigirá una presencia militar egipcia «simbólica» al este de Suez.

### SADAT, EL MEJOR ENEMIGO

Luego, para la puesta en práctica de esta primera etapa del plan, se suspenderá la Conferencia de Ginebra, dando tiempo a que Egipto, con ayuda financiera norteamericana, volviese a abrir el Canal. Así se pasaría al segundo período, con otras concesiones israelíes. Estas se ignoran, aunque se menciona el derecho de libre paso por el estrecho de Tirán y, acaso entonces, el de tráfico por Suez. Ello requeriría luego otro período de acondicionamiento. Porque Israel está exigiendo ahora mismo que las fases de la paz «duren» para que autodemuestren su viabilidad, aun a riesgo de convertir Tel Aviv a Sadat en el héroe indiscutible del mundo árabe. No importa, porque cada vez crece más la convicción en los círculos israelíes de que tal vez Sadat sea el mejor de todos sus enemigos. En definitiva, su único amigo, los Estados Unidos, presionan tanto como él. Por eso, por fin, ha llegado la hora de las concesiones, a las que por motivos obvios, para dar un respiro a su proceso electoral, Israel ha dejado echar un vistazo sin citar fuentes.

## Próxima entrevista Pompidou-Bourguiba

PARIS, 8. (PYRESA).—El Presidente Pompidou se entrevistará el miércoles en el Palacio Elíseo, con el Presidente tunecino Habib Bourguiba. Este viaje se relaciona, indudablemente, con la evolución de la crisis del Próximo Oriente y la posibilidad de una participación europea en una futura negociación de paz.

# Consejo de Ministros

MADRID, 8. (PYRESA).—Las medidas para la reducción de energía en organismos y servicios públicos, la creación de tres nuevas direcciones generales en el Ministerio de Comercio y el nombramiento de cuatro nuevos embajadores —en Chile, Austria, República de Sudáfrica y en El Salvador, respectivamente— son los acuerdos más destacados en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Los citados nombramientos de embajadores han recaído en las siguientes personas: en Chile, don Luis García de Lleras y Rodríguez; en Australia, don Alberto Pascual Villar; en la República de Sudáfrica, don Juan Ramón Parellera Soteras, y en El Salvador, don José María Trias de Bes y Borrás.

En cuanto a los restantes nombramientos, han sido designados para ocupar las nuevas direcciones generales las siguientes personas: director general de Comercio Alimentario y comisario general de Abastecimientos y Transportes, don Juan Antonio Sánchez Molina; director general de Información e Inspección Comercial, don José Enrique Martínez de Genique; director general de Comercio de Productos Industriales y de Servicios, don Carlos Bonet Hernández, y director del Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO), don Manuel Hermenegildo Rodríguez. Asimismo, ha sido nombrado rector de la Universidad de Oviedo don José Caso González.

### REDUCCION DE CONSUMO ENERGETICO

En cumplimiento de las instrucciones recibidas del Consejo de Ministros del 23 de noviembre para la reducción del consumo energético en organismos y servicios públicos, el Ministerio de Industria presentó al Consejo de Ministros, y éste aprobó, las siguientes medidas a adoptar:

### CONVENIOS COLECTIVOS

A iniciativa del Ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad para la aprobación de cuatro convenios colectivos sindicales de distinto ámbito que afectan a más de 8.000 trabajadores.

El Ministro informó también del desarrollo de la Seguridad Social durante el pasado año. Igualmente, a propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo acordó la concesión de subvenciones para combatir el desempleo involuntario en diversas provincias españolas afectadas por las circunstancias meteorológicas. Por último, el Ministro de Trabajo presentó al Consejo diversos informes sobre asuntos laborales y en materia de empleo, que sigue manifestando una situación favorable.

El Ministro del Aire presentó un informe sobre estadística de tráfico aéreo comercial mensual y acumulativa, correspondiente al mes de noviembre y de enero a noviembre de 1973.

A propuesta del Ministro de Comercio, el Gobierno ha aprobado un decreto por el que se modifica la estructura orgánica del Ministerio de Comercio y

escaparates no se superen los horarios adoptados para las iluminaciones de Navidad.

A propuesta del Ministro de Hacienda se aprobó un decreto fijando las nuevas bases de tributación de las bebidas envasadas y con marca en el impuesto sobre el lujo, para aplicar las previsiones del reciente decreto-ley sobre desgravación de las bebidas populares o de uso común.

Fueron también aprobados tres decretos sobre impuesto de compensación de gravámenes interiores que establecen o prorrogan reducciones transitorias para productos alimenticios, así como para piensos (cebada, avena y sorgo principalmente).

El Ministro de Hacienda informó sobre la política monetaria exterior o interior con referencia tanto a la actual situación internacional, como a las demás medidas recientemente adoptadas por el Gobierno.

El Consejo de Ministros, a propuesta del titular de Educación y Ciencia, dio su conformidad a dos decretos por los que se crean sendos colegios universitarios en Madrid.

### CONVENIOS COLECTIVOS

A iniciativa del Ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad para la aprobación de cuatro convenios colectivos sindicales de distinto ámbito que afectan a más de 8.000 trabajadores.

El Ministro informó también del desarrollo de la Seguridad Social durante el pasado año.

Igualmente, a propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo acordó la concesión de subvenciones para combatir el desempleo involuntario en diversas provincias españolas afectadas por las circunstancias meteorológicas. Por último, el Ministro de Trabajo presentó al Consejo diversos informes sobre asuntos laborales y en materia de empleo, que sigue manifestando una situación favorable.

El Ministro del Aire presentó un informe sobre estadística de tráfico aéreo comercial mensual y acumulativa, correspondiente al mes de noviembre y de enero a noviembre de 1973.

A propuesta del Ministro de Comercio, el Gobierno ha aprobado un decreto por el que se modifica la estructura orgánica del Ministerio de Comercio y

de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

VIVIENDA  
Expediente de gasto de pesetas 6.108.037; importe del proyecto reformado para la construcción de 124 viviendas, 8 locales comerciales y urbanización en Medina de Rioseco (Valladolid).

A través del Ministerio de Hacienda se informó al Consejo acerca de la concesión de varios suplementos de crédito por un importe de 10.511.550 pesetas destinados a satisfacer gastos diversos en el Instituto Nacional de Urbanización y en el Instituto Nacional para la calidad de la edificación.

El Ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo entre otros asuntos, sobre la reunión celebrada el día 6 de diciembre por el Comité Ejecutivo Sindical, en la que se adoptó el acuerdo de constituir un Consejo Sindical para la política económica y comercial, que tendrá como finalidad aportar la colaboración de la Organización Sindical y sus entidades a la consecución del objetivo de mantener el crecimiento económico en condiciones de equilibrio, al que responden las últimas medidas adoptadas por el Gobierno para la regulación de la coyuntura económica.

RUEDA DE PRENSA  
MADRID, 8. (PYRESA).—No existe escasez de azúcar, el problema radica en dificultades de transporte en zonas que han motivado la psicosis de escasez en esos lugares, según ha manifestado el Ministro de Información y Turismo a los informadores, poco después de hacerles entrega de la referencia de los acuerdos tratados en el Consejo de Ministros. El señor Lilián añadió que existe un «stock» suficiente de azúcar para un futuro dilatado.

En respuesta a las preguntas de otro periodista, el Ministro manifestó que el Gobierno alemán ha dado absoluta seguridad sobre la permanencia de los obreros españoles en aquel país. Esta seguridad ha sido ratificada por el Ministro de Asuntos Exteriores a su colega español, señor López Rodó, durante su reciente estancia en Bonn. Las seguridades de los trabajadores en Alemania son, en algunos casos, superiores a las existentes para los trabajadores germanos.

Sobre la actitud alemana respecto a las negociaciones de España con el Mercado Común, manifestó que era la de apoyar en un ciento por ciento la postura española.

Informó seguidamente sobre Renfe, cuyos ingresos han ascendido a veintisiete mil millones de pesetas, y los gastos a veinticinco mil millones, por lo que existe un margen de explotación de unos dos mil millones. El déficit acumulado, incluidas las amortizaciones, es de 3.425 millones de pesetas.

MADRID, 8. (Cifra).—Durante tres horas ha celebrado ayer una reunión la Comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional, presidida por el presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco.

Han asistido los miembros de dicha Comisión, que está formada, además de por el almirante Carrero Blanco, por el vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento.

Desgraciadamente, el señor Woodward, que vive en Tunbridge, se equivocó de coche: el automóvil al que había prendido fuego no pertenecía al hombre que atropelló a su perro, sino al padre del atropellado.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

Desgraciadamente, el señor Woodward, que vive en Tunbridge, se equivocó de coche: el automóvil al que había prendido fuego no pertenecía al hombre que atropelló a su perro, sino al padre del atropellado.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

# EN BILBAO MISTERIOSA DESAPARICION de un SACERDOTE

BILBAO, 8. (PYRESA).—El párroco de María Reina, sita en la calle Iturriaga, don José Luis López Sanz, denunció a la Policía la misteriosa desaparición del sacerdote don Bernardo Benavides Ferrero, natural de Zamora y con domicilio en la calle Zurbaránbarri, número 2, que presta sus servicios como coadjutor en la citada parroquia.

El padre Benavides había recibido últimamente varios anónimos amenazando su vida.

El padre Benavides se encontraba preparándose para oficiar la misa en su parroquia y se notó su desaparición, sin que pudieran dar razón del mencionado sacerdote ni sus familiares ni las personas que se encontraban en María Reina. Hasta el momento se ignora la suerte que haya podido correr.

### CONTINUA SIN APARECER

BILBAO, 8. (Cifra).—«Seguro sin saber nada del padre Benavides», ha manifestado a «Cifra» el párroco de la iglesia

## LIBERADO por ERROR

LONDRES, 8. (PYRESA).—Michael George Mead, de veintitrés años de edad, fue puesto en libertad por error. En lugar de ser trasladado de celda, en Bradford, sus guardianes le pusieron en la puerta de la cárcel. Ahora, tras gozar de doce días de libertad, Mead ha sido capturado de nuevo. Mead deberá cumplir una sentencia de nueve meses de cárcel, que es lo que en realidad le corresponde, en lugar de la libertad.

## Un diamante excepcional

MOSCU, 8. (Efe-Reuters).—Un diamante inmaculado de 232,5 quilates ha sido encontrado en Yakutia, en el este de Siberia, al que se le ha dado el nombre de «Estrella de Yakutia», según informó ayer la agencia soviética de noticias «Tass».

de María Reina, de Bilbao, don José Luis López Sanz. «Ayer por la noche, al ir a dormir, me acordé de que él no tenía ni idea de lo que le había pasado», dijo don Bernardo Benavides Ferrero, natural de Zamora, tiene treinta y seis años y desde hace cuatro o cinco reside en Vizcaya. Anteriormente había ejercido su ministerio sacerdotal en la provincia de Huesca.

## REDADA DE ACTIVISTAS DE LA E. T. A. EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 8. (PYRESA).—A un número de once personas llegadas de Guipuzcoa, tras una acción de investigación e información iniciada el día 2 de diciembre y en relación con los actos terroristas perpetrados últimamente en diversos puntos de la capital y la provincia por elementos de la organización ETA. Al margen de estos detenidos, el número de interrogados y posteriormente puestos en libertad no ha sido superior a cinco.

## Sacerdote multado con 100.000 pesetas

PAMPLONA, 8. (Cifra).—Ha sido puesto en libertad el sacerdote don Víctor Manuel Arbeloa, que fue detenido el pasado día 5. La autoridad gubernativa le ha impuesto una multa de 100.000 pesetas, por tener propaganda ilegal y participar en una reunión no autorizada celebrada el día 18 del pasado mes de noviembre, en el Seminario, en la que se aprobaron unas conclusiones que atentaban a la unidad de España.

## TOMA VENGANZA POR SU PERRO MUERTO

LONDRES, 8. (PYRESA).—John Woodward decidió vengarse por la muerte de su perro. Cuando localizó la identidad y el domicilio del hombre que había atropellado a su mascota, Woodward prendió fuego al automóvil del conductor.

Desgraciadamente, el señor Woodward, que vive en Tunbridge, se equivocó de coche: el automóvil al que había prendido fuego no pertenecía al hombre que atropelló a su perro, sino al padre del atropellado.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

### TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección ..... 224623  
Redacción ..... 222584  
Administración ..... 222373

## AYUNTAMIENTO DE ISCAR

El Ayuntamiento de Iscar saca a subasta la ejecución de las obras de PAVIMENTACION, DISTRIBUCION DE AGUA Y SANEAMIENTO de las calles Molino y otras, bajo el tipo de 1.884.194 pesetas, a la baja. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta el día 14 de diciembre próximo, durante las diez y las catorce horas, en los días laborales. En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 263, de fecha 20 de noviembre, se inserta un anuncio con las circunstancias detalladas. Iscar, 5 de diciembre de 1973.—El Alcalde, JESUS HERRERO GARCIA.

## Excmo. Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

En el tablón de anuncios de la Casa Consistorial se hallan expuestas las bases del concurso publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 27 de noviembre último para la provisión en propiedad de una plaza de Subtécnico de Jardines de este excelentísimo Ayuntamiento, terminando el plazo de presentación de solicitudes el día 4 de enero próximo. Lo que se pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar. Valladolid, 5 de diciembre de 1973.—El Alcalde, ANTOLIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.

# REUNION DE LA COMISION MIXTA GOBIERNO - CONSEJO NACIONAL Estudio del documento sobre la participación política

MADRID, 8. (Cifra).—Durante tres horas ha celebrado ayer una reunión la Comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional, presidida por el presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco.

Han asistido los miembros de dicha Comisión, que está formada, además de por el almirante Carrero Blanco, por el vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento.

Desgraciadamente, el señor Woodward, que vive en Tunbridge, se equivocó de coche: el automóvil al que había prendido fuego no pertenecía al hombre que atropelló a su perro, sino al padre del atropellado.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

Ahora, un Tribunal ha condenado al desgraciado Woodward al pago de la reparación del automóvil, así como a una multa de 50 libras.

# valladolid 24 horas

En las últimas veinticuatro horas el III Festival de la Canción de la Paz ha sido noticia. Por obra y gracia de este Festival, Valladolid ha estado en las antenas de todas las emisoras de la REM. El nombre de la ciudad ha sonado esta vez acompañándose con unas canciones que cantaban a la paz entre los hombres. Algunas de ellas estarán muy pronto en el mercado del disco.

La actualidad de hoy viene dominada por la festividad de la Inmaculada. La ciudad se ha despertado muy tarde. Esto ya parece norma general en los días de fiesta. Mucho sitio libre en las calles, menos contaminación, más aparatosos y más descanso para todos. Siempre hay alguien que trabaja, desde luego, porque no se concibe una fiesta sin alguien que trabaje para proporcionarnos diversión, pero en el plano general hay que hablar de descanso general.

La fiesta de hoy es particularmente familiar. En casi todos los hogares hay alguien que celebra su onomástica. Hay muchas Conchitas que a estas horas habrán recibido muchas felicitaciones y regalos. Esta costumbre de regalar quedó reflejada ayer tarde con una afluencia masiva a los comercios. Regalos prácticos y regalos superficiales. Al final, mucho dinero invertido, como el principio de los gastos que se avecinan para las próximas fiestas navideñas.

Se piensa en la Navidad como se piensa en la paga extraordinaria. La «extra» resolverá algunas cosas exclusivamente navideñas, y ayudará en otras de interés económico general. La vida seguirá llena de problemas; pero la Navidad será como una pausa que nos daremos todos en la preocupante actividad diaria.

MAXIMO

## NOTA DE LA AGRUPACION NACIONAL DE FABRICANTES DE AZUCAR

La Agrupación Nacional de Fabricantes de Azúcar de España se complace en informar sobre el consumo aparente de azúcar en la Península durante los cinco meses transcurridos de la campaña 1973-74, comparando cada uno de estos consumos con los del mismo mes del año anterior. Las cifras son las siguientes (en toneladas):

Meses	Año 1972	Año 1973	Diferencia en mas
Julio	75.100	92.700	17.600
Agosto	78.800	82.600	3.800
Septiembre	73.400	78.000	4.600
Octubre	80.100	80.400	300
Noviembre	79.000	106.600	27.600
<b>TOTALES</b>	<b>386.400</b>	<b>440.300</b>	<b>53.900</b>
Promedio mensual	77.280	88.060	10.780

Estos datos ponen de manifiesto el esfuerzo realizado conjuntamente por la Administración poniendo en marcha las importaciones, y especialmente por las fábricas nacionales para atender la demanda del mercado, aun a sabiendas de que una parte de ella estaba destinada al acaparamiento y acoso proyectada sobre una especulación cuyos primeros brotes han hecho acto de presencia. De las 440.000 toneladas distribuidas, 381.000 son de producción nacional y 59.000 de importación.

Los datos que anteceden demuestran la buena voluntad puesta de manifiesto por las fábricas de azúcar, que no han adoptado ninguna medida restrictiva en cuanto a suministros, por lo que, si han surgido dificultades en alguna provincia española, sólo cabe atribuir las a la falta de medios de transporte.

Al mismo tiempo autorizan a recomendar que se ponga fin a los comatos de acaparamiento que se vienen observando, que si de una parte no están justificados, de otra son causa fundamental de las perturbaciones y anomalías que el mercado ha registrado.

# TIEMPO DE PATRONAS

Diciembre, el mes de los santos y mártires inmediatos a la Navidad del Señor, es también tiempo patronal de las armas españolas. Esas festividades marcan unos días de júbilo y solemnidad en la vida militar de España. Los firmes lazos de la disciplina y la obediencia se dilatan hasta el paternalismo. La alegría es la tonadilla de estas fiestas en las que el bullicio y los actos castrenses de devoción evocan y entrelazan efemérides y leyendas con el agrado vivo de un recuerdo que perdura. Fiestas que conmueven hasta sentirse herederos de vicisitudes pasadas con lección para el presente y esperanza en el porvenir.

De muy antiguo y por un cristianismo de raza le proviene a España ese celo bélico y religioso arraigado en el centro de la fortaleza militar. Tiempo hubo, ante tanta victoria española y tanta fe en el destino de sus triunfos, que Zamarrano, desde Italia, exclamó: «Dios se ha hecho español!»

Aunque lo más importante, pese a tantos acaceres de toda clase y fortuna que en el tiempo pasaron, es que aún se alce una voz como la de Paul Claudel, que canta:

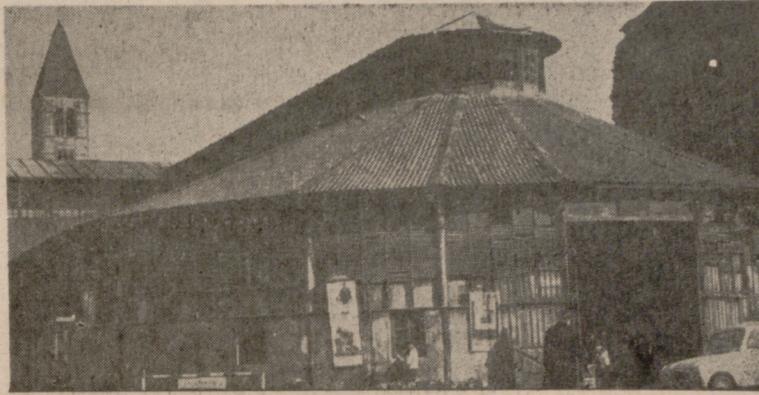
«Santa España, en la extremidad de Europa, cuadrado y masa dura, y trinchera de la Virgen María. Como en tiempos de Pelayo y el Cid, una vez más, blandiste la espada. Decían que dormías, hermana España, y dormías como quien finge un sueño.»

Al llegar estos días solemnes. Santa Bárbara artillera cumple su cita con el arma del fuego. Ella aparece en el altar rodeada de bombas y cañones, aunque alzando en su mano la torre de su verdadera fortaleza con el estigma de las tres ventanas por donde un mismo sol, Cristo en su Trinidad, al penetrar en su interior, la ilumina para que siga en su fe hasta llegar al testimonio del martirio. Por muchos caminos lleva a España la devoción a Santa Bárbara y muy singularmente al Arma de Artillería. Lo importante es la persistencia de la devoción que implica la abnegación y el sacrificio del artillero en los trances difíciles de todo combate.

La Patrona de España y su Infantería—quien nombra a una Infantería nombra a todo un pueblo y toda Infantería no es más que un pueblo con las armas al hombro—proviene del prodigio de Blenheim el 8 de diciembre de 1705, ratificado en la batalla de Villavieja otro 8 de diciembre de 1713 y confirmado el 8 de diciembre de 1892. Después se extendió su patronato a otros cuerpos. Se mantiene como si viniera de siempre y para siempre: leve, infinito, lejano y eterno. Es en las letras un tiempo de bellísima poesía cantado por los primerísimos poetas clásicos. En las armas, María Inmaculada es el mejor camino que lleva al infante hasta Dios y le hace sentirse defensor de los más altos valores del espíritu.

Antiguos testimonios de las devociones españolas que van desde Alfonso el Magnánimo a Don Juan de Austria, pasando por el voto que formularon los tripulantes de las carabelas de Colón, de peregrinar hasta el Santuario de Loreto; son índice claro del ferviente culto de los españoles a esta advocación mariana. Por

# El mercado del Portugalete



Al hacer referencia a reciente pleno extraordinario de la Corporación Municipal, se comentaba ampliamente el acuerdo adoptado de derribar, definitivamente, el mercado del Portugalete. Creo que es una acertada medida, aunque, por supuesto, no faltarán los que estimen que era mejor conservarlo como una pieza de museo. Cuestión de opiniones...

Lo cierto, y verdad, es que el Ayuntamiento ha estado siempre dispuesto a que la piqueta entrara en el anacrónico edificio y así lo manifestó al aprobar su derribo hace ya muchos meses. Pero la voz de la calle—parte de la voz de la calle—vio en el malotenido mercado una belleza arquitectónica digna de perdurar y consiguió que Bellas Artes se interesara en su conservación. El resto ya lo saben. El Ayuntamiento se mantuvo a la expectativa de que la Dirección General de Bellas Artes se hiciera cargo de las obras de restauración—tal vez más costosas que esos cinco millones de los que se ha hablado—y otro tanto ocurriría con los industriales que aún permanecían en el mercado. No hace mucho se publicó una carta de estos industriales en la que se daba cuenta del proceso de todo este asunto desde su punto de vista.

Decían los industriales del Portugalete que si cuando se decidió el derribo ellos estaban dispuestos a instalarse en las galerías de alimentación de la Rondilla y López Gómez, si por fin se optaba por conservar aquella «joya decimonónica» sería con ellos dentro. Si el Portugalete era digno de conservarse, debería ser para mantener su condición de mercado y no para ser destinado a los menesteres que se habían rumoreado. Pero la petición de estos industriales, bastante lógica, por cierto, quedaba sin validez varios días más tarde, al tenerse noticia de que la Dirección General de Bellas Artes daba mar-

cha atrás en el asunto. Ahora resulta que no dispone de esos cinco millones, por lo menos, que cuesta el rescate y que declina su intención de restaurarlo.

Total, que dentro de unos meses el Portugalete quedará convertido en solar, cosa que podría ser ya si no se hubieran levantado aquellas voces cuando el primitivo acuerdo de la Corporación Municipal. Con todo esto lo que se ha conseguido es perder tiempo y dinero...

Y puesto que dentro de poco el mercado del Portugalete será historia—con la consiguiente satisfacción de los vecinos próximos—, hagamos también un poco de historia, ya que están en un error los que piensan que a la plaza en la que está enclavado se la denomina «del Portugalete» por el mercado. El verdadero origen del nombre parece ser cosa desconocida, pero lo cierto es que el nombre de la plaza ya estaba otorgado muchos años antes de que se levantara este mercado, coetáneo de los del Val y el Campillo.

Según la descripción que hace Juan Agapito y Revilla, el paraje debió tener en tiempos pretéritos una disposición bien distinta a la que tiene ahora. Cerca pasaba el Esgueva, cuyas márgenes se unían por un puente que había en la calle de Echegaray y por otro, aguas abajo, en la de los Tintes. También hay constancia de que del lado de la Catedral brotaba un manantial caudaloso al que denominaron «los caños de la Catedral», y posteriormente «del Portugalete», y que sirvió para la instalación de un lavadero público que hizo que a la calle se la llamara «de la Lavandería», en la que tenía sus casas la iglesia de Santa María la Mayor.

Existen numerosísimas referencias históricas de la lavandería en cuestión, de la que se decía, cuando el desbordamiento del Esgueva en 1788: «En la

misma línea se encuentra un abundante y espacioso lavadero, para cuyo resguardo se construyó una gran manguardía de cantería, que debería servir al mismo tiempo para resistir el batiente y llena de agua, pero hoy se halla destruída y en mala disposición todo aquel sitio.»

La fisonomía del lugar fue variando con el tiempo, hasta que en la explanada próxima a la Catedral se instaló un mercadillo de casetas de madera que parece que alcanzó gran popularidad. Tanto es así que en ese mismo sitio se levantó esta estructura metálica que ahora se pretendía conservar. A ese mercado se le denominó, como la plaza, «del Portugalete», sin que se sepa, como se ha comentado, el verdadero origen del mismo.

En el fondo es igual, porque dentro de poco sólo quedará el recuerdo, y si hay que conservar un mercado como ejemplo de este tipo de estructura metálica del XIX, tendrá que ser el del Val. Parece que el Ayuntamiento piensa en ello y veremos si cuando llegue el momento la Dirección General de Bellas Artes—que tan interesada estaba en conservar el del Portugalete—dispone de fondos para evitar que la piqueta acabe con el del Val.

ORTEGA

# Viviendas, turismo y paisaje

La entrada en el Ministerio de la Vivienda de un nuevo equipo ha supuesto también un nuevo enfoque en los planteamientos del Departamento, que se manifiesta de manera destacada en la preocupación por temas anteriormente enmascarados por cuestiones más urgentes. Queremos decir que si durante muchos años el fomento de la construcción ha sido el norte de la acción administrativa, ahora se manifiesta una clara tendencia al establecimiento de un orden que, sin disminuir el ritmo de desarrollo del sector, impide los desastrosos y, sobre todo, aquellos que ponen en peligro el ritmo de las ciudades o la armonía del paisaje.

No podía pasarse desapercibido a un Ministro de tan claros orígenes sociales, como es Utrera Molina, el delito comunitario que supone permitir los cinturones de chabolas que atezan a algunas ciudades. Pero si el Ministerio se ha decidido a dar prioridad a esta cuestión y ha iniciado una actividad acelerada para erradicar esos focos de viviendas impropias de un ser humano, no se ha dejado ganar por la fácil justificación de tener que enfrentarse con un asunto tan arduo, sino que ha abanderado otro de mayor extensión y quizá de más profundas consecuencias: Se trata de luchar contra la especulación del suelo, que ya no sólo erosiona la justicia social al encarecer algo de primera necesidad como es la habitación del hombre, sino también al destruir el «hábitat» humano, empobreciendo los elementos naturales de la vida y restando a ésta posibilidades tanto esenciales como estéticas.

La afirmación hecha por Utrera de que «en nombre del turismo no se puede tritar el paisaje», así como la ejemplaridad de la multa impuesta a una urbanizadora que actuaba al

margen de toda legislación, han abierto una esperanza frente a la invasión de construcciones que están asfixiando los rincones más bellos del país y convirtiendo los lugares de ocio en centros de amontonamiento humano, donde el que pretende hallar mayor espacio para el paseo, encuentra con los mismos problemas de tráfico, iguales adulteraciones y mayores dosis de insalubridad, al ser la infraestructura de los abigarrados centros de verano mucho peor, por haber ido creciendo a ritmo de aluvión y no con un adecuado plan previamente tratado.

Pero si la especulación del suelo—que ha dado lugar a tan nefastas consecuencias, mucho más graves que el propio encarecimiento de la construcción—debe ser atajada, más drástica aún debe ser la acción cuando se trata de las zonas que se benefician, como contrapartida del daño para la colectividad, que apuntamos. En este sentido, es correcta la opinión de quienes piensan que nuestro turismo ya ha sido suficientemente promocionado y es hora de realizar una tarea de ordenación y selección. De ahora en adelante, no interesa tanto convertir una zona rural o un pueblo de pescadores en zonas residenciales, como el que dichas zonas alcancen esa mejora única y exclusivamente en favor de españoles. La propia soberanía nacional sufre cuando las tierras, las playas—aunque parezca imposible—, las islas o los edificios pertenecen a capital extranjero, y no es tampoco conveniente que nuestro sentido de la hospitalidad llegue a tal grado que invitemos, incluso, al mismísimo Caballo de Troya.

MIGUEL ANGEL GARCIA BRERA

# NOTAS DE OTOÑO

## Restricción de energía eléctrica

El día 4, durante la reunión de Prensa habitual que celebramos con el Alcalde, después de las sesiones plenarias, la primera autoridad municipal expresó su preocupación por el consumo de energía eléctrica, que era necesario disminuir, siguiendo consignas gubernamentales consecuentes a la posibilidad de mayores restricciones en el gasto de gasolina y toda una serie de productos residuales del petróleo significativos de mayor dispendio en combustible.

Precautoriamente, España ha planificado lo que de momento conviene hacer, aparte de vivir en permanente alerta de cara a un problema que, a fuerza de discusiones y, lo que es peor, dramáticas fricciones, cualquier día terminará de pésima manera. La cuestión es que el mundo no se resigna a vivir sin automóvil, esto es, sin comodidad, y la gasolina, por lo menos, parece parte principal de ella. ¿Cómo resolver la cuestión? Nuestro país, rico—millonario—en recursos hidroeléctricos, acaso pueda ofrecer soluciones energéticas capaces de mover industrias alimentadas por gasolina o fuel-oil, y aunque más del veinticinco por ciento de la potencia eléctrica, a su vez, proceda de aceites pesados, de residuos petrolíferos, el resto, que es mucho, además de lo que se pueda crear, cuenta con alcances suficientes cuando hasta hace bien poco flotaban desde la televisión chaparrada de anuncios iniciando al público a consumir energía eléctrica para alumbrado, sostenimiento de mecanismos domésticos y, sobre todo, calefaco-

ción; pero, ahora, si han de dominar sus motores sobre los que venían siendo utilizados, el consumo será impresionante, y de ahí la urgencia de restricciones generales.

De ahora en adelante, digan lo que quieran, tendrá que nacer de aquí lo que ponga en marcha todo lo fabril existente y no del oro negro del inmediato Oriente, que hasta la fecha ha venido surtiéndonos satisfactoriamente, la verdad. Es lógico que, mientras se resuelve lo que nos perturba, sean puestas en acción proyectos de embalses, que duermen sueños de baldío en las estanterías del Ministerio de Obras Públicas, de manera que mientras se aumenta el caudal en kilovatios-hora, acrezcan, también, miles de hectáreas que viven en permanente secano, especialmente en el Duero, con sobrantes recursos para despejar agua, aprovechándola en saltos de pie de presa, que a la fuerza serán sucedáneos de gasolina, líquido milagroso y engendrador de vidas industriales y también de conflictos bélicos.

Valladolid guarda con rigor las recomendaciones en torno al gasto eléctrico, después de ciertos estudios, algunos de los cuales no están resueltos, aunque lo estarán pronto. Esto es lo serio o es mucho más serio que esos alardes de humor de paseos en bicicleta o a caballo. Lo que entendemos retorcido y contra corriente oficial son los encuentros de fútbol nocturnos, desafiantes al buen juicio que está imperando.—L. C.

## Nuevos cargos del Colegio de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias

Se celebró sesión para verificar el escrutinio y proclamar a los señores colegiados que resultaron elegidos en los siguientes cargos:

Decano: don Carlos A. Castro Alonso; vicedecano, don Melchor Peiróten Covalada; tesoroero, don Fidel Enciso Recio; diputados de Letras, don Isidro González Gallego, don Francisco García García y don Aniano Moreno Gil; diputado de Ciencias, doña Máxima González Mayo.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

# abéñula

ahora en su nuevo color CELESTE



PARA SUS OJOS...



Ticolich S.A.

EL SANTO DEL DIA

LA INMACULADA CONCEPCION

Dios anunció ya en el Paraíso, a raíz del pecado de Adán y Eva, que una mujer "quebrantaría la cabeza de la serpiente"; es decir, el demonio quedaría vencido por el Redentor que había de hacer de esa singular mujer. Por eso el Señor dice de ella que es entre todas las hijas suyas como la azucena entre las espinas; que es amiga suya toda hermosa, sin mancha alguna de pecado. Y el ángel la llamó "llena de gracia y bendita entre todas las mujeres". Porque fue infundida a la Virgen en su purísima concepción, no sólo la gracia para preservarla del pecado original, mas también le fueron infundidas todas las virtudes morales y le fue acelerado el uso de la razón y verdadero conocimiento de Dios; tuvo ya desde su concepción la ciencia de las cosas naturales y morales que son necesarias para la inteligencia de las Sagradas Escrituras y para la prudente gobernación exterior, y una gracia tan abundante que causaba en ella una compostura admirable y divina; porque jamás tuvo movimiento desordenado ni cayó en la menos imperfección ni en esa que oliere a pecado. Antes, desde el punto de su inmaculada concepción, comenzó a merecer la gloria y tomó la corona por alcanzar la joya de la bienaventuranza con tan largos pasos que a todos los otros santos los dejó atrás. Este privilegio tan singular de María celebra hoy la Santa Iglesia; esta prerrogativa de Nuestra Madre definió ser dogma de fe el Pontífice Pío IX, en 8 de diciembre de 1854, y bajo este gloriosísimo título de la Inmaculada Concepción ha sido aclamada María Patrona de España por haber sido la nación que más se distinguió en honrar a María Inmaculada.



bién le fueron infundidas todas las virtudes morales y le fue acelerado el uso de la razón y verdadero conocimiento de Dios; tuvo ya desde su concepción la ciencia de las cosas naturales y morales que son necesarias para la inteligencia de las Sagradas Escrituras y para la prudente gobernación exterior, y una gracia tan abundante que causaba en ella una compostura admirable y divina; porque jamás tuvo movimiento desordenado ni cayó en la menos imperfección ni en esa que oliere a pecado. Antes, desde el punto de su inmaculada concepción, comenzó a merecer la gloria y tomó la corona por alcanzar la joya de la bienaventuranza con tan largos pasos que a todos los otros santos los dejó atrás. Este privilegio tan singular de María celebra hoy la Santa Iglesia; esta prerrogativa de Nuestra Madre definió ser dogma de fe el Pontífice Pío IX, en 8 de diciembre de 1854, y bajo este gloriosísimo título de la Inmaculada Concepción ha sido aclamada María Patrona de España por haber sido la nación que más se distinguió en honrar a María Inmaculada.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 8 de diciembre de 1973. Van transcurridos 341 días del presente año y faltan 24 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 8 horas y 25 minutos y se pondrá a las 17 horas y 46 minutos. La Luna, que es creciente en Escorpio, saldrá a las 16 horas y 20 minutos y se pondrá a las 7 horas y 32 minutos.

CADA DIASU REFRAN

"DE AGUA MANSA ME LIBRE DIOS". Se refiere a la conveniencia de no irritar al que muestra carácter quieto y apacible.

AVENIDA

AVENIDA.—A las 4,45, 7,45 y 10,45: "Maebeth". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Lo verde empieza en los Pirineos". ESTRENO. CAPITOL.—A las 4 y desde las 7,45: "Joe Kidd" y "Tengo que abandonarte". CARRION.—Compañía de Revistas de Addy Ventura. A las 7,45 y 11: "¿Con ella llegó el escándalo?". CERVANTES.—Desde las 4: "Pero... ¿quién te ha dado el carnet?", estreno, y "El desafío de los gigantes". COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El clan de los marseleses". DELICIAS.—A las 4 y desde las 7,30: "Su nombre gritaba venganza" y "Cómo está el servicio". EMBAJADORES.—De 4 a 7 y desde las 7,30: "Relaciones casi públicas" y "El gran dragón, espía invisible". GOYA.—A las 4 y desde las 7,30: "El amargo sabor del miedo" y "Ne desearás la mujer del vecino". LA FUENTE.—A las 4 y desde las 7,30: "Sapho" (La cruda verdad) y "Los cañones de San Sebastián". LOPE DE VEGA.—A las 4,45, 7,45 y 10,45: "La huella". REX.—A las 4 y desde las 7,30: "De Oriente a Occidente para matar" y "Fuera de la ley". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Acelgas con champán... y mucha música". TEATRO VALLADOLID.—A las 4,30: Club de Cine Infantil. A las 6,30: "Pop Corn" y "La ley de la hospitalidad". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "El discreto encanto de la burguesía".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—Show a 180!!! Un programa de tres horas de duración, con entrevistas, reportajes, opiniones y la lista Top-50 de España. 19,00: Misión Rescate. 19,30: "El Ballester". 19,45: Canciones y melodías del mundo. 20,00: Club Juvenil. 21,15: Retransmisión de la santa misa desde la iglesia del Sagrado Corazón de los PP. Jesuitas. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Melodías fin de semana. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,30: Música acida. 17,00: Los 40 principales. 18,00: Lo español de las 40. 19,00: Populares de las 40. 20,00: La primera de las 40. 21,00: Los 40 en cadena. 21,30: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: Voces y canciones. 23,00: Siete días en la SER. 1,00: Edición de madrugada. 1,15: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Calidad Popular 45. 17,00: Sábado español. 19,05: Concierto: "Preludios vascos" (padre Donosti) y "Recital de guitarra", por Andrés Segovia. 20,00: A fondo. 20,30: Ritmo. 21,00: Gitanos. 21,15: Última hora. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Venanza de la caridad. 22,35: Cantar, tañer y bailar. 24,00: Dios en la poesía. 00,05: Club de medianoche. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—17,00: Música ambiental. 17,30: Panorama en "pop". 18,00: Tiempo para los clásicos: "Saul" (Handel). 19,00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDIA

Santiago, 19. Platerías, 7. López Gómez, 5. Embajadores, 34 (Delicias). Avenida de Palencia, 43. Gabilondo, 20. Teófilo Villanar, 1 (Pajarillos). Dieciocho de Julio, 30. PARA MAÑANA Plaza Mayor, 15. Dos de Mayo, 7. Labradores, 17. Industrias, 39. Lináres, 32 (Rondilla). Pasco del Arco de Ladrillo, 77 (Grupo Fasa). Cartagena, 2 esquina a Caamaño (Delicias). Puente Colgante, 9.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a las 10,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

RR. SALESAS

El día 12 celebrarán las RR. Salesas, en su iglesia de Juan Marabilla, 33, la fiesta de su fundadora, Santa Juana Francisca de Chantal, con los siguientes cultos: A las ocho y cuarto de la mañana misa conventual. Desde las once estará expuesto el Santísimo. A las seis y media de la tarde, estación, rosario, bendición y misa con panegírico a cargo del padre Santiago Serrano, S. J. Veneración de la reliquia. Se ganan indulgencias parciales.

Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana, y los domingos desde las nueve a las once de la mañana está expuesto el Santísimo.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas). Diaria.—A las siete de la tarde.

en San Ramón; a las siete y media de la tarde, en San Pascual. PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Pladoso novenario a la Santísima Virgen en su Inmaculada Concepción, para renovación del espíritu y paz de las almas. Hoy, último día. Por la tarde, a las ocho, diálogo del santo rosario y ejercicio propio.

NOVENA DE LA INMACULADA

Ultimo día, en la iglesia de la Antigua, de la novena de la Inmaculada. A las ocho y media, santa misa con homilía. Predicará don Juan Manuel Martín Regalado.

CONVENTO DE LA PURISIMA CONCEPCION

Ultimo día de novena. Por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo Sacramento, rosario, novena a la Virgen y bendición con el Santísimo. A las ocho menos cuarto, santa misa con homilía y salve. Predicará el padre Benito Beltrán de Heredia.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

Convocatoria para ingreso en la I. M. E. C.

Se han dado normas para el ingreso en la Instrucción Militar para la formación de la Escala de Complemento del Ejército de Tierra, que interesa a los estudiantes de las carreras universitarias, A. T. S., escuelas técnicas, universidades laborales y centros de formación profesional.

XIX Pruebas Selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil

Se convoca, en llamamiento único a los aspirantes admitidos a participar en las mencionadas Pruebas para la realización del primero y segundo ejercicios el día 18, en la Escuela de Maestría Industrial (aula número 4), según el siguiente horario: A las 9,30: Desde el número 1.127, doña María del Carmen Ramos Poncela, hasta el número 190.631, don Mario Antonio de Manuel Calvo, inclusive. A las 16,30: Desde el número 192.913, don Máximo Ortega Fernández, hasta el número 252.637, doña María Cristina Emilio Yñigo Jerez, final de la lista. La lista con la relación de los opositores admitidos que han de efectuar las pruebas de esta capital está expuesta al público en el tablón de anuncios del Gobierno Civil.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

II DE ADVIENTO

Juan, el Bautista

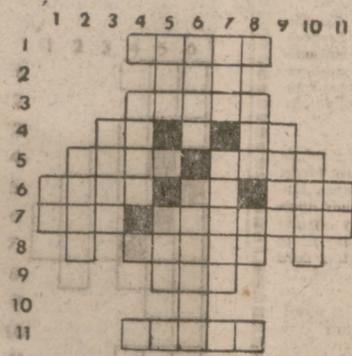
En toda conmoción de las masas entran en escena los elementos más diversos, pero lo que importa son los sentimientos de los directores. Esta porción selecta está lejos de serlo siempre bajo todos los aspectos. No suele ser la parte más espontánea, ni la más sincera, ni la más desinteresada en las manifestaciones que suponen abnegación, voluntad generosa, entusiasmo e ímpetu avasallador. A esta clase directora, a los fariseos, es a quienes primero se dirige el Bautista, según lo describen los Evangelios. Poco a poco vemos a los fariseos y saduceos proyectar su figura en el luminoso telón del retablo evangélico.

Su primera entrada fue recibida, diremos nosotros, con una injuria: «Raza de víboras! ¿Quién os ha enseñado a huir de la ira verdadera? Haced, pues, frutos de penitencia y no os deis tono a vosotros mismos: «Tenemos a Abraham por padre», porque yo os digo que puede Dios suscitar hijos de Abraham aun de estas piedras.»

El Bautista se indigna, para salvar. La víbora, sin dejarse ver, muere y mata, y la animosidad contra ella nace de la compasión por sus víctimas. El pueblo humilde, a quien los fariseos despreciaban, los miraba como intérpretes autorizados de la Ley divina; y no sospechando en ellos nada malo, no podía preservarse del veneno de su doctrina. Este veneno, denunciado por San Juan, es el orgullo, que los hace considerarse instrumento del que Dios no puede prescindir.

Es, pues, preciso hacer penitencia, y lo primero, ante todo, humillarse. Ese espíritu de penitencia cristiana consiste en recordar los pecados, arrepentirse de corazón, acusarse de ellos sinceramente y justamente castigarse. Haciendo estas cosas como buenamente sepamos y de la manera debida, obtendremos el fruto purificador que el Bautista nos recomienda. Mas, aunque el pecador, como dice San Juan Crisóstomo, está seguro de la realidad de su pecado y no lo está de la validez de su penitencia, nos ofrece la mayor seguridad. Hay señales ciertas de arrepentimiento y de penitencia verdadera, o sea, los frutos dignos de penitencia que nos predica el Evangelio. Estos son: suprimir o evitar las causas y ocasiones de pecado, renovar los daños y efectos causados por el mismo y emplear con constancia los medios para no volver más a pecar.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Tumor localizado en el cuerpo tiroideo. 2: Género militar. 3: Vara grande de tronco grueso. 4: Se dirige. Escuché. 5: Falta. Planta crucifera de flores amarillas y raíz carnosas. 6: Nota que se pone en las listas de los que gozan sueldo de la hacienda pública. Consonante. Interjección. 7: Dueño. Maquinas movidas por agua. 8: Rodar. 9: Pronombre. 10: Vocal. 11: Firmeza, constancia. VERTICALES.—1: Interjección. 2: Argumento o título que antecede a ciertas composiciones literarias. 3: Pieza cóncava capaz de contener alguna cosa. 4: Poeta. 5: Reza. Taza grande sin asas. 6: Conjunto de personas reunidas para cantar. Especie de bandejas o azafate de madera pintada. 7: Canción canaria. Limpias y puras. 8: Poema dramático breve. Terminación verbal. 9: Lago en los Pirineos de Aragón. 10: Percibir los olores. 11: Existe.

JEROGLIFICO



¿QUIEN LE PEGO A QUIEN?

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Misas en la capital domingos y días festivos

- 7,30: La Victoria, PP. Capuchinos. 8,00: Catedral, Santiago, parroquia de San Agustín, Padres Franciscanos, El Salvador, PP. Carmelitas (San Benito), San Juan, San Pío X, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Santuario Nacional, Esclavas, Corazón de María, Servicio Doméstico, Santa Clara, La Magdalena, Santa Teresa, La Cruz. 8,10: San Agustín. 8,15: Salesas. 8,30: PP. Dominicos, La Cruz. Capuchinos, Santo Domingo de Guzmán, San Viator (Delicias), San Nicolás, La Victoria, San Pablo (PP. Dominicos). 9,00: Basílica-Santuario Nacional, Santiago, Jesús, PP. Franciscanos, San Miguel, El Salvador, San Andrés, La Antigua, PP. Carmelitas (San Benito), San Juan, San Martín, Catedral, San Lorenzo, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), Nuestra Señora del Carmen (Extramuros), Dulce Nombre de María, El Pilar, Corazón de María, Santa Clara, San Fernando, San Isidro Labrador, San Martín, San Francisco, Santo Toribio de Mogrovejo, San Pedro Apóstol, San Ignacio de Loyola, parroquia de San Francisco de Asís, parroquia de San Mateo Apóstol (Anunciata) y Padres Agustinos. 9,15: Sagrado Corazón (PP. Jesuitas). 9,30: PP. Dominicos (San Pablo), PP. Capuchinos, PP. Dominicos de Arcas Reales, La Victoria, Santa Teresa, María Auxiliadora, San Ildefonso, San Pío X, Santa María Micaela. 10,00: Basílica-Santuario Nacional, Santiago, PP. Carmelitas (San Benito), San Lorenzo (Santa Ana), PP. Franciscanos, Colegio de San Agustín, San Andrés, Corazón de María, El Carmen (Delicias), Nuestra Señora del Carmen (Extramuros), La Magdalena, El Salvador, Santa Clara, San Martín, San Andrés, San Francisco, Sagrada Familia (Agustinas, Puente Colgante), parroquia de San Agustín (Filipinos), parroquia de San Francisco de Asís, parroquia de San Pascual (Huerta del Rey). 10,15: La Antigua. 10,30: PP. Dominicos (San Pablo), La Victoria, San Pedro Padres Capuchinos, Dulce Nombre de María, San Juan, San Miguel, San Ignacio de Loyola, El Pilar (sólo para niños), San Mateo Apóstol (Anunciata), San Ildefonso, San Pío X, Las Agustinas, Esclavas, parroquia de San Ramón (Huerta del Rey). 11,00: Santiago El Salvador, Padres Carmelitas (San Benito), San Lorenzo (Santa Ana), PP. Franciscanos, Corazón de María, San Martín, Basílica-Santuario Nacional, Nuestra Señora del Carmen (Extramuros), San Ignacio de Loyola, Corazón de María, San Francisco, San Nicolás, San Andrés, Santo Toribio de Mogrovejo, Centro Itamar (Santuario, I), María Auxiliadora, Santa Teresa, parroquia de San Francisco de Asís. 11,15: Nuestra Señora del Carmen (Delicias), El Rosario (La Rubia). 11,30: Catedral, La Antigua, San Ildefonso, PP. Dominicos (San Pablo), PP. Capuchinos, Dominicos de la Anunciata, San Fernando, San Mateo Apóstol (Anunciata), Santa María Micaela, San Antonio (El Pinar), San Isidro Labrador. 11,45: San Francisco. 12,00: Basílica-Santuario Nacional, Santiago, El Salvador, San Andrés, La Magdalena, Las Agustinas, Jesús, San Lorenzo (Santa Ana), Cristo Rey, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), PP. Dominicos de Arcas Reales, Santuario del Carmen (Extramuros), parroquia de San Agustín, Santo Domingo de Guzmán, San Viator (Delicias), San Juan, San Ignacio de Loyola, PP. Carmelitas, San Benito, Corazón de María, Santa Teresa, El Pilar, San Nicolás, Santo Toribio de Mogrovejo, Santa Clara, Sagrada Familia (Agustinas, Puente Colgante), San Martín, Santa María Micaela, parroquia de San Ramón (Huerta del Rey). 12,15: Santa Clara, Sagrado Corazón (PP. Jesuitas), Santo Domingo (Anunciata) y Santa María Micaela. 12,30: Catedral, San Miguel, Padres Franciscanos, San Pablo, San Felipe Neri, PP. Dominicos (San Pablo), San Ildefonso, La Victoria, San Pío X, Dulce Nombre de María, El Carmen (Delicias), San Fernando, San Francisco, San Isidro (junto al Mercado), Esclavas (Iglesia universitaria), parroquia de San Francisco de Asís, Padres Capuchinos, Santa María de Duero (Puente Dueño), La Cruz, Santa María Micaela. 1,00: Santiago, El Salvador, Padres Carmelitas (San Benito), San Andrés, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), Corazón de María, Padres Agustinos, El Carmen (Extramuros), San Juan Bautista, El Pilar, Santa Clara, San Ignacio de Loyola, La Magdalena, San Ignacio y María Auxiliadora, Sagrada Familia (Agustinas, Puente Colgante), parroquia de San Agustín (Filipinos), parroquia de San Francisco de Asís, parroquia de San Pascual (Huerta del Rey). 1,15: La Antigua, Sagrado Corazón (PP. Jesuitas). 1,30: Catedral, PP. Franciscanos, San Ildefonso, PP. Dominicos (San Pablo), Santo Domingo de Guzmán, Santa Teresa, El Carmen (Delicias), San Francisco, San Miguel, parroquia de San Francisco de Asís y Padres Capuchinos. 1,45: Santa María Micaela. 2,00: PP. Carmelitas (San Benito), Santo Domingo (Anunciata). 4,30: Capilla del Cementerio. 5,00: Carmen (Extramuros). 5,30: PP. Dominicos (San Pablo), San Isidro. 6,00: La Magdalena, Catedral, La Victoria, Dulce Nombre de María, El Pilar, Santa Clara, San Fernando, San Isidro Labrador, El Salvador. 6,15: Santo Domingo (Anunciata). 6,30: San Felipe Neri, PP. Franciscanos, San Pedro, San Juan, San Pío X, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Santo Domingo de Guzmán (4 de Marzo), San Benito (PP. Carmelitas), Hijas de María Inmaculada, PP. Dominicos (San Pablo) e Inmaculada Concepción. 7,00: San Miguel, Santiago, San Andrés, San Mateo Apóstol (Anunciata), Santa María Micaela, San Ignacio de Loyola. 7,15: Parroquia de la Antigua. 7,30: PP. Dominicos (San Pablo), Basílica-Santuario Nacional, San Lorenzo (Santa Ana), Santa Teresa, parroquia de San Agustín, San Antonio (El Pinar). 8,00: PP. Carmelitas (San Benito), PP. Franciscanos, Corazón de María, San Ildefonso, San Martín, parroquia de San Francisco de Asís, Santo Domingo (Anunciata) e Inmaculada Concepción. 8,15: Sagrado Corazón (PP. Jesuitas). 8,30: Parroquia de San Agustín (Filipinos), PP. Capuchinos. 9,00: San Benito, PP. Dominicos (San Pablo), Sagrada Familia, Agustinas (Puente Colgante). 9,15: Sagrado Corazón (PP. Jesuitas). 10,00: PP. Jesuitas.

MUSEO NACIONAL DE ESCULTURA

Exposición de Jullán Martín de Vidales

El lunes, a las ocho, en el Museo de Pintura, se inaugurará la exposición de pintura sobre cuevas de Jullán Martín de Vidales.

# Paloma de Oro y 150.000 pesetas

## «Canción del buen gitano», premio del III Festival de la Canción de la Paz

Pasó el III Festival de la Canción de la Paz, pero ha dejado buen recuerdo. Si lo importante, como es lógico, es que se escucharon buenas canciones en un festival, en este que organiza la Voz de Valladolid, y que se dio a conocer a toda España a través de toda la cadena de REM, más ha habido. Ya decíamos ayer que había cuatro títulos entre los cuales estaba el premio principal, la Paloma de Oro, con sus treinta mil duros en el pico. Buenos momentos la fama y el dinero para cualquier compositor. Y más caracterizados competidores del momento en los ambientes de la canción en España se debieron entenderlo cuando presentaron títulos a este Festival. Eduardo Rodrigo, Juan Carlos Calderón, Ricardo Ceceo, Manolo Galván, Ibarbia, de la Calva y Arcusa son nombres con mucha veteranía y con notables aciertos musicales. Ganaron canciones al III Festival de Valladolid y han estado en la sesión final, junto a otros nombres que han sido agradables sorpresas.

Ayer la atención del público se centró principalmente en dos canciones: «Canción del buen gitano» y «Dios bondadoso, toma mi mano» (Martín Luther King). «Quiero la paz», del vallisoletano Pahino, ganó también

que la opinión ya estuvo dividida desde el primer día. Luc Barreto y Manolo Galván caldearon el ambiente el jueves por la noche, y lo multiplicaron en la jornada de ayer. Cualquiera que hubiera sido la decisión del Jurado —siempre entre los dos títulos defendidos por estos intérpretes— la diferencia de pareceres se habría producido. Y en esa cuestión está la salsa y la pimienta de todas las competiciones, de cualquier concurso y, muy particular, de un Festival. Ayer ya dábamos nuestra opinión en este sentido, y creemos —siempre desde nuestro punto de vista muy personal— que la «Canción del buen gitano» merece esa «Paloma de Oro» ya concedida, aunque ahora se nos viene a la memoria otra canción de Manolo Galván, «El regreso», presentada hace dos años al Festival, y en la que encontramos, quizás, una calidad superior. Pero aquí se discutía esta vez entre «Martín Luther King» y «Canción del gitano» y nosotros consideramos, sinceramente, que esta segunda es la mejor.

Ofrece como continuación la lista de los premios concedidos en este III Festival de la Canción de la Paz:

A la mejor canción: «Canción del buen gitano», letra y música de Manolo Galván. «Paloma de Oro» y 150.000 pesetas.



Don Iñelí Rivera, jefe de Programación de «La Voz de Valladolid», hizo entrega del premio al mejor intérprete a Fernando Unsain.

Premio de la Bienal del Sonido, a Rafael Ibarbia, por los arreglos musicales a la partitura de «Dios bondadoso, toma mi mano». («Martín Luther King»).

Premio de la crítica especializada: «Dios bondadoso, toma mi mano», de Fina de Calderón y Rafael Ibarbia.

El Jurado que falló los premios oficiales del Festival estaba integrado por:

Don José León Destal, jefe de Programación de la REM; José María Quero, de Radio Nacional y Televisión; don José Luis P. Perelégui, director de La Voz del Principado de Asturias; don Fernando Matía Conceiro, director de La Voz de Palencia; don Miguel Frechilla, crítico musical; señor Quintanilla Buey, poeta; don Javier Rodrigo, director de la edición «Castilla», de «Pueblo»; don José María Villot, director de La Voz de León.

La señorita María Teresa Yñigo de Toro, directora de «La Voz de Valladolid», actuó como secretaria del Jurado.

Como en la primera noche del Festival asistieron a esta finalísima el director general de la REM, don Ramón Villot y Villot, y autoridades de Valladolid.

Correspondió la presentación de canciones e intérpretes a Maite García de Val y Antolín García, y llenaron el espacio dedicado a fin de fiestas Isabel Fatou y ese grupo extraordinario.



El padre Gago entrega el premio de la crítica especializada a Fina de Calderón, autora, con Rafael Ibarbia, de «Dios bondadoso, toma mi mano».

muchos puntos en la opinión general, sobre todo porque el dúo cantó la canción con mucha garra y con mucha ilusión. También Minerva superó su actuación del día anterior con «Lloro un niño» y, en general, todos: Lope de Toledo, Fermín Fierro, el conjunto Amores, Manolo Galván, Luc Barreto, José Véliz, Blume, Fernando Unsain, Yakandi y Lorenzo Valverde defendieron sus canciones con seriedad y, en algún caso, hasta apasionadamente. Hubo aplausos para todos. Quizá la mayor ovación fue para Alfonso Pahino, porque al público le tira siempre la gente de la tierra, el paisaje, y porque, realmente, el cantante se entregó sin límites.

A la mejor letra: «Al vuelo de la paz», de Marcelino García Velasco. Trofeo «Paloma de Plata» y 50.000 pesetas.



Alfonso Pahino recibe de manos de don Rafael González Yañez el premio de la Agrupación de Radio y Televisión.

Al mejor intérprete: Fernando Unsain, autor e intérprete de «No importa el tiempo».

Premio de la Agrupación de Radio y Televisión, a Alfonso Pahino.

rio que se llama Nuestro Pequeño intérpretes puso una nota entrañable y suplicante en «No Mundo», como el día anterior lo hicieron Los Puntos y Emilio José. Un conjunto de cuatro



El Teatro Calderón se llenó en la «finalísima» del Festival.

### REVISTA MILITAR Segundas dosis y dosis de recuerdo

Se recuerda al personal reservista del Ejército de Tierra la obligación que tiene de pasar las revistas periódicas en sus cartillas del Servicio Militar antes del 31 y que en este año corresponde pasarla a los nacidos en los años y reemplazos que se indican:

#### OFICIALES Y SUBOFICIALES DE COMPLEMENTO

Los nacidos en los años 1929, 1935, 1941, 1946, 1947 y 1948, correspondientes a los reemplazos de 1950, 1956, 1962, 1967, 1968 y 1969. Se les recuerda que con arreglo a la nueva Ley del Servicio Militar, no se les envían a sus domicilios las hojas anuales, debiendo pasar por esta Zona con su cartilla militar.

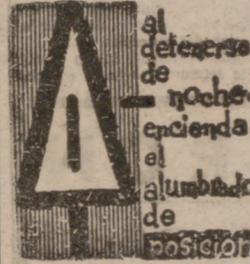
#### CLASES DE TROPA

Los nacidos en los años 1936, 1941, 1946, 1947 y 1948, pertenecientes a los reemplazos de 1957, 1962, 1967 1968 y 1969.

Los voluntarios pasarán la primera revista al tercer año de haber ingresado en los C. I. R., cualquiera que sea su reemplazo.

### Mañana, colecta de Cáritas

Mañana se celebrará colecta en las parroquias e iglesias conventuales en favor de las obras sociales que debe atender Cáritas Diocesana.



M. R.

## Campaña Nacional de Vacunación 1973

### (Poliomielitis, tos ferina, difteria y tétanos)

VACUNACION DIARIA HASTA EL 15 DE DICIEMBRE, DE NUEVE A UNA Y DE CINCO A SIETE (excepto sábados tarde y festivos)

Los mayores de tres meses y menores de tres años que hayan sido vacunados hace un mes, recibirán ahora la segunda dosis. Los mayores de un año y menores de tres, que ya hayan recibido las dos primeras dosis hace un año, deberán recibir ahora dosis de recuerdo.

Los de seis-siete años deberán recibir una cuarta dosis de antipolio oral trivalente, si no la recibieron en campañas anteriores.

DIAS 10 Y 11 DE DICIEMBRE, DE DOCE A DOS

Caja de Ahorros Provincial (Sala de Exposiciones).—Barrio de la Victoria. Calle Victoria, número 21.  
Centro Parroquial Santo Domingo de Guzmán.—Barrio «Cuatro de Marzo».  
Casa de Socorro.—Calle López Gómez, número 3.  
Centro Parroquial Santa Teresa.—Calle Cardenal Torquemada, número 20 (Rondilla).

DIAS 12 Y 13 DE DICIEMBRE, DE DOCE A DOS

Guardería Infantil de la Caja de Ahorros Provincial.—Grupo «XXV Años de Paz». Calle Amor de Dios.  
Caja de Ahorros Provincial.—Pajarillos Bajos. Calle Pelicano, número 4.  
Centro Parroquial Santo Toribio.—Barrio de las Delicias. Calle Logroño, número 7.  
Escuelas Profesionales «Cristo Rey».—Avenida de Gijón, 15.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

Avenida de Ramón y Cajal, número 6 — Teléfonos 25 07 00-04

#### CABEZAS DE FAMILIA:

Es obligatorio afiliarse a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa y comunicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo de quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo. De no hacerlo, el empleado de hogar no podrá ser perceptor de los beneficios de la Mutualidad.

# 12% al 100%

## de información.

Ninguna inversión puede ser decidida sin un análisis exhaustivo de sus detalles.

Hiconsa le ofrece el mejor beneficio para su dinero: el 12%. Y el 100% de información, para que usted conozca las características de su inversión antes. Saber lo todo, esa es la clave.

Pero hay más.

Hiconsa le ofrece el 100% de seguridad, con Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso. Esto le permite cobrar por adelantado la rentabilidad de los cinco primeros años de inversión.

Además, Hiconsa le ofrece el 100% de respaldo, con la ley 57/68, que garantiza que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado.

El 100% de experiencia. Más de 100 edificios construidos y en explotación.

El 100% de revalorización, ya que Hiconsa construye en Huelva, Isla Cristina y El Rompido, las zonas de mayor futuro turístico de España.

Si usted quiere saber más, infórmese todavía más.

Envíe este cupón y recibirá todo cuanto quiere y necesita saber.

### Hiconsa Renta

Invierta con un 100% de seguridad. Recorte y envíe este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

CAPTAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54  
MADRID-16 LIBERTAD

La forma más completa de invertir.  
**Hiconsa Renta**

# CERVANTES

MAÑANA Desde las 4 ESTRENO TOLERADAS Eranco Franchi - Ciccio Ingrassia

UNA... DOS... TRESCIENTAS... ¡MIL CARCAJADAS! con **Pero... ¿quién te ha dado el carnet?**

EASTMANCOLOR, y **EL DESAFIO DE LOS GIGANTES** REZ PARK - GYA SANDRI - Eastmancolor

## TEATRO CARRION

HOY A las 7,45 y 11 ¡DESFILE!

Compañía de Revistas de **Addy Ventura**

La atractiva supervedete portorriqueña en la sabrosa, frívola y divertida revista

¡¡CON ELLA LLEGO EL ESCANDALO!!

con RUBEN GARCIA LUIS CALDERON ROSSANA DORIS BLAS DE ALMENARA AMELIA ROSY EMILIO OCAÑA y el BALLET "LOVE STORY" (Mayores de 18 años)

## CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 Un gran musical del cine español, con mucha frivolidad, brillantez y diversión

**Acelgas con champán... y mucha música**

70 mm. - Color con Celia Gámez, Esperanza Roy, Saza, Jorge Lago y además Sumars (Mayores de 18 años)

## Moderno Cine LAFUENTE

HOY, a las 4 y desde las 7,30 SAPHO

(La cruda verdad) Color, por Marina Vlady y Renaud Verley, y LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN

Color, por Anthony Quinn y Charles Bronson (Mayores de 18 años)

## Nuevo Cine GOYA

HOY, a las 4 y desde las 7,30 EL AMARGO SABOR DEL MIEDO

Color, por Eva Renzi y Peter Vaughan, y NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO

Color, por Alfredo Landa e Ira de Fustenberg (Mayores de 18 años)

## CINE REX

HOY, a las 4 y desde las 7,30 DE ORIENTE A OCCIDENTE PARA MATAR

Color, por Stanley Baker y Geraldine Chaplin, y FUERA DE LA LEY

Color, por George Martin y Jack Taylor (Mayores de 18 años y 14 acompañados)

## POR DONDE ELLA PASABA SE ABRIA EL DESEO

Estmancolor, por ROSEMARY DEXTER ADOLFO CELI y ALIDA VALLI

MANANA ESTRENO CARRION (Únicamente mayores de 18 años) Se despachan localidades

## CAPITOL

A las 4 y desde las 7,45 **JOE KIDD**

Panavisión - Technicolor CLINT EASTWOOD ROBERT DUVAIL

## TENGO QUE ABANDONARTE

Estmancolor ESTHER RIERA JAIME TOJA

(Mayores de 18 años)

# El Ayuntamiento lamenta la ausencia de concejales femeninos y docentes

Acuerdos de la sesión de la Comisión Permanente del día 6: Uno de los puntos tratados en la sesión se refirió a las últimas elecciones de concejales. El capitular señor Alués Horna aludió al hecho de que en dichas elecciones no alcanzase los votos necesarios ninguno de los candidatos docentes. Respondió el Alcalde al señor Alués Horna señalando que en la sesión de la Permanente celebrada el pasado día 27 de noviembre la Corporación había ya tratado el asunto y lamentado el hecho de que, tras las pasadas elecciones, la docencia dejase de estar representada en el Ayuntamiento, dado que en esta representación se había registrado en todas las Corporaciones que se han ido sucediendo, prácticamente, desde principio de siglo, incrementadas a partir de 1939, y que tan positivas, como en general la perteniente a otras profesiones y actividades, ha resultado. El Alcalde manifestó también que en la misma sesión del 27 de noviembre se había hecho constar, a requerimiento de la capitular señor Yñigo de Toro, el pesar de la Corporación por la ausencia de concejales femeninos, que, desde hace doce años, tan satisfactoria labor desarrollaron. La Corporación Municipal —dijo por último el Alcalde— manifiesta su pesar por estas lamentables ausencias y confía que cuantos van a formar parte del nuevo Ayuntamiento, por su profesión, actividades y amor a Valladolid, se encuentren en condiciones óptimas de realizar una brillante gestión municipal y que tratarán de suplir las mencionadas ausencias. Quedar enterada de un escrito de la Jefatura Provincial de Sani-

# FESTIVIDAD DE LA INMACULADA



El Capitán General y autoridades presenciando el desfile de las fuerzas.

Con motivo de la festividad de la Purísima Concepción, Patrona de la Infantería, el Regimiento de San Quintín celebró hoy una misa en San Felipe Neri. Desde el atrio de la iglesia el Capitán General presenció el desfile de una compañía de Infantería con bandera, banda de música y de cornetas y tambores. Además del Capitán General, que presidió, asistieron al acto el General Gobernador Militar y generales con mando en la VII Región. A la izquierda, ocupaban asientos el secretario del Gobierno Civil, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial; Fiscal Jefe de la Audiencia Territorial, de Jefe Superior de Policía, legados provinciales de los ministerios. En un lugar destacado del batirio figuraba la imagen de Purísima Concepción, profusamente adornada con flores y luceros.



Las enfermeras de la Cruz Roja, a la salida de la misa celebrada en honor de su Patrona.

EMPLEADO DE HOGAR: En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir del 29 día de iniciada aquélla, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

# TEATRO

En CARRION **Presentación de la Compañía de Revistas de Addy Ventura**

Una cosa es lo frívolo y otra lo grosero. Adrián Ortega, veterano hombre de teatro y revista, parece ignorar la diferencia, a juzgar por el libreto de «Con ella llegó el escándalo», revista estrenada ayer con la vedette puerorriqueña Addy Ventura como máxima figura. En muchos, en muchísimos momentos, el lenguaje resulta inadmisiblemente o poco menos, porque lo de la doble intención resulta una disculpa inconsistente para abrir el grifo de la chabacanería, que en general desentona con la aceptable música y el cuidado vestuario del espectáculo. Esta revista ayer presentada intercala números musicales y coreográficos con una serie de «skets» independientes entre sí, que es donde el letrista se despacha a gusto. El de los trogloditas—en el decorado está escrita la palabra «acogida» con jota y hace daño a la vista—y el de las fotos, se pasan con mucho de los límites de lo frívolo. Una pena. Una pena porque, por lo demás, el espectáculo tiene cierta calidad y gracia, especialmente en las primeras figuras. Addy Ventura está sobrada de facultades artísticas y de las otras y no necesita recurrir a la sal gordísima para salir airoso de su cometido. Canta bastante bien, cosa infrecuente en las vedettes, y domina los resortes de su oficio con indiscutible acierto. Los cómicos—Rubén García, Luis Calderón, Blas de Almenara y Emilio Ocaña—cumplen con más o menos acierto, pero en líneas generales su labor es celebrada por el público. Las guapas Rossana Doris y Amalia Rosy están en su papel y el ballet «Love Story» cumple discretamente. No es muy bueno, pero supera el tono mediocre de la mayoría de los que actúan en el género. Si la revista tiene que recurrir a estos chistes groseros para mantener el tipo, es que se está acabando... ORTEGA

Los Auxiliares de Farmacia celebraron el XI aniversario de la fundación de su Agrupación Sindical

La Agrupación Sindical Provincial de Auxiliares Diplomados de Farmacia ha celebrado hoy sus actos con motivo de cumplirse el XI aniversario de su fundación. A las diez, sus miembros se reunieron en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, oficiada por el Rector de la misma. A las once se reunieron en un desayuno y seguidamente, en la Delegación Provincial de Sindicatos, celebraron su Asamblea Anual. A las dos, tuvieron una comida de hermandad.

HOY, conferencia cinematográfica sobre la Virgen

En la Sala de Cultura y Exposiciones (detrás del Teatro Carrion) será dada hoy, festividad de la Inmaculada, una conferencia cinematográfica sobre la Santísima Virgen, a las siete, para estudiantes de Bachillerato Superior y universitarios, preparada por los de la Obra «Pan y Catecismo».

## CINEMA GOYA

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡UN GRAN LOGRO DEL CINE POLICIACO!

**El clan de los marseleses** Technicolor

JEAN-PAUL BELMONDO y CLAUDIA CARDINALE (Mayores de 18 años)

## CERVANTES

Desde las 4 - Último día! GEORGE NADER en

**EL JAGUAR ROJO** Eastmancolor, y **Secretaria para un ladrón**

Roger Moore "El Santo" Color (Mayores de 14 años)

# CALDERON

HOY-A las 5, 7,45 y 10,45-HOY

¡Divertidísimo estreno!

DEL FILM MAS PICANTE Y ATREVIDO DEL CINE ESPANOL



JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ **LO VERDE**

EMPIEZA EN LOS PIRINEOS JOSE SACRISTAN-RAFAEL ALONSO-NADJUSCKA-GUADALUPE M. SAMPEDRO

Director VICENTE ESCRIBA con VICENTE ESCRIBA VICENTE OJEDA

EL FUE A VER "EL ULTIMO TANGO" Y LE CANTARON UN PASODOBLE DE MIEDO

(Solo mayores de 18 años) - Localidades anticipadas

## EMBAJADORES

De 4 a 7 y desde las 7,30 FABULOSO PROGRAMA!

**Relaciones casi públicas** por MANOLO ESCOBAR y CONCHITA VELASCO, y **El gran dragón. espía invisible** Color, por ROGER BROWNE y EMMA DANIELI (Toleradas desde 14 años)

**ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL**  
A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad) ¡SEGUNDA SEMANA!  
¡El film más esperado y extraordinario del genial director español LUIS BUNUEL! - "Oscar" a la mejor película extranjera 1972  
**El discreto encanto de la burguesía**  
Versión íntegra original francesa, subtitulada con FERNANDO REY, DELPHINE SEYRIG y STEPHANE AUDRAN (Rigurosamente mayores 18 años) Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones

## Un gran programa cómico en el Teatro Valladolid

Los pequeños podrán hoy disfrutar de una sesión de cine deliciosa. En el Teatro Valladolid, a las cuatro y media se proyectará un programa de cine cómico del gran creador Buster Keaton. Mañana, a la misma hora, el Club de Cine Infantil presentará un filme de Walt Disney muy poco conocido: "Mi cerebro es electrónico", que también hará las delicias de pequeños y mayores.

## TEATRO VALLADOLID

HOY, a las 4,30 de la tarde **CLUB DE CINE INFANTIL** "BUSTER KEATON" (cine cómico) A las 6,30 de la tarde **POP CORN** de P. Clifton, y **LA LEY DE LA HOSPITALIDAD** de Buster Keaton

MANANA, domingo, a las 4,30 de la tarde **MI CEREBRO ES ELECTRONICO** de Walt Disney A las 6,30 de la tarde **LA ESTRATEGIA DE LA ARAÑA** de B. Bertolucci, y **DULCES CAZADORES** de Guerra

Localidades: Oficina de Turismo, de doce a dos. Taquilla del Teatro, desde las cuatro.

**LOPE DE VEGA**  
Teléfono 222559  
ATENCIÓN AL HORARIO 4,45, 7,45 y 10,45  
¡Una fascinante obra maestra del cine policiaco!

**LA HUELLA**  
Color De Luxe LAURENCE OLIVIER MICHAEL CAINE  
Ambos nominados para el OSCAR de Hollywood (Mayores de 18 años y de 14 acompañados) Localidades anticipadas

**AVENIDA**  
Teléfono 232462  
ATENCIÓN AL HORARIO 4,45, 7,45 y 10,45 (Rogamos puntualidad. Descanso a la mitad) Sólo el genio de ROMAN POLANSKI fue capaz de realizarlo con rabia... y con amor

**MACBETH**  
Filmada en Todd-Ao - Color JON FINCH FRANCISCA ANNIS (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

Los frenos 4/8

# VUELTA A LA ELEGANCIA VARIADAS E INTERESANTES TENDENCIAS EN LA MODA PARA LA LLUVIA



También el estilo redingote, apoyado en el cuerpo, en su sitio la cintura y falda algo más suelta, ha tenido mucha aceptación por su aire de femenina elegancia que imprime a su portadora y por lo bien que se adapta a la actual moda de sofisticado y trabajado espíritu rememorativo, con la vuelta a las líneas que hicieron famosas las heroínas de los filmes del «star-system» de Hollywood.

En prendas deportivas o semi-deportivas, la variedad de modelos es extensísima, y la fantasía de los diseñadores y estilistas puede extenderse en toda su amplitud, pero los más solicitados esta temporada son los «imper-trenka», en modelos semi-apoyados al cuerpo y de fantasía en los cierres, en los bolsillos o en el propio diseño y construcción, en un largo entre los 3/4 y los 7/8.



La moda de este invierno puede parecer todo lo variopinta que se quiera; pero, vista ya ahora que está en la calle, podemos juzgarla con un común denominador que alcanza de un extremo a otro del amplio abanico que la palabra «moda» alcanza, con todo y circunscribiéndola a la vestimenta, y más aún a la moda femenina, la moda por excelencia, y ésta se puede resumir en muy pocas palabras, cuatro solamente: «Vuelta a la elegancia».

«impermeable», como son los blancos rotos, marfil, beige, desde el barquillo al avellana, pasando por los arena, cuero natural y los similares; como colores oscuros, el negro, ganando cada día posiciones, y color «vedette»; siguiendo en boga los marinos «navy» y marrones «carmelita», que acabarán por convertirse en clásicos.

Los tejidos para ferrería, de nylon o de poliéster, siempre con mezclas de algodón, continúan alternando entre los lisos en color coordinado con la parte externa, pero algo contrastados, y los forros escoceses «scaian» en colores contrastados y tonalidades oscuras. Los forros tienden nuevamente a ganar importancia como adorno en la presentación de las prendas.

En lo que a la línea se refiere, si bien hay un estilo, que parece avasallar la moda de los «imper» en el invierno de 1973, que es el «trench-coat» o «comandante», que sobre todo la juventud ha hecho suyo y que los cuarentones con nostalgia de los años cincuenta han adoptado seguidamente, no es ésta sola la que impera en las colecciones de la actual temporada; la línea «riding» o «swagger» de la década de la postguerra, es también un estilo importante. Son las prendas de esta línea, amplias en la espalda, con pliegues, paldas o acanaladas dándole su característico estilo de elegante desenvoltura, estrictos y ceñidos los delanteros con mangas montadas o raglán acampanadas.

Estos tejidos se presentan bajo los más diversos ligados, pero con preferencia se prefieren las sargas, las lonetas, los granitos, los whipcords y las tricottinas.

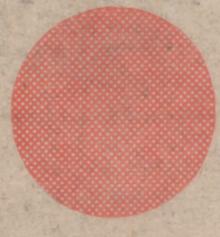
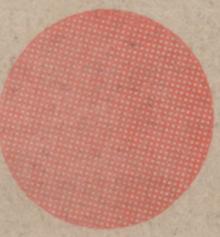
El colorido de esta temporada para las prendas de agua es muy definido, pues se han seleccionado especialmente tonos típicamente considerados de



## AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA



# MENSAJE DE ESPAÑA



La voz de España llega a los emigrantes que viven en los distintos países europeos por medio de Radio Nacional, que emite para ellos sesenta y cuatro horas semanales de música, noticias, concursos, teatro, consultorios laborales y programas del más amplio espectro. «Mensaje de España» pretende mantener unidos a los españoles que viven fuera de la Patria con sus tierras, sus familiares y, en definitiva, con el acontecer nacional en sus aspectos más diversos. Además de programas informativos y musicales característicos de cualquier emisora nacional, se dedica una atención preferente a los temas sociales. El programa «La voz social» plantea casos de interés sindical y ofrece soluciones concretas a los trabajadores que desconocen la legislación laboral de los países en que desarrollan su actividad. Otros programas, como «Sala de fiestas» y «Mosaico español», se realizan con el asesoramiento y el patrocinio del Instituto Español de Emigración. Por último, hay dos importantes concursos: «España viajera», que adjudica mensualmente diez primeros premios consistentes en otros tantos viajes de ida y vuelta a España, y «Ventana a España», cuyo primer premio es un millón de pesetas en metálico.

# REMOLACHA: AMBIENTE NADA OPTIMISTA

## De una situación excedentaria --en principio-- se ha pasado a otra deficitaria

La recolección de raíces azucareras, de remolachas, va que vuela al amparo del buen tiempo en las zonas del Duero, Centro y Ebro, que es, principalmente, donde se cosecha. En las zonas donde siembran de otoño, Andalucía occidental y sur de Extremadura, está acabada la operación; pero, tanto en unas provincias como en otras, todo se está desarrollando en ambientes nada optimistas. El agricultor, con ceño arrugado, no acaba de entender cómo se ha podido pasar de una situación a punto de excedentaria a otra francamente deficitaria, como la de ahora. En Sevilla han sembrado para una recolección que será de 100.000 a 150.000 menos que la pasada, y si se tiene en cuenta la superficie fecundada en Aragón y, también, los rendimientos que empiezan a ser comprobados, resultará que sus remolacheros apenas llegarán a una cifra ligeramente mayor que la mitad de 1972. Ni siquiera los campeones de Jerez de la Frontera y sus alrededores han llegado a la previsión oficial y es posible que, a pesar de cuanto se viene argumentando, sea la vieja Zona IV —Burgos, Soria, Segovia, Avila, Palencia y Valladolid— donde lleguen a la cifra deseada en el «Boletín Oficial del Estado», a tener con la regulación de julio pasado.

Los remolacheros de todas partes —y en ello están de acuerdo— opinan que el precio de la tonelada de raíces sacáricas, que es de 1.480 pesetas, de 16 grados polarimétricos, es tan bajo que no merece la pena dicho cultivo, salvo arriesgándose a perder, lo que no es razonable. Los que no alcanzan dicha cifra de riqueza —y ahora está sucediendo algo de esto— cobrarán todavía menos, como cobrarán más los que la pasen. Los campesinos quieren que se les pague la materia prima para fabricar azúcar a dos mil pesetas tonelada, precio que viene a resultar correcto —son sus cuentas— en función a los precios maniobrados, abonos, semillas, carburantes, transportes y beneficio industrial. ¿Que ha de subir el azúcar? No hay duda. Las gentes del campo calculan que si los jornales, y todo lo demás, costasen como antes, no habría otro problema, pero, en general, son de opinión que lo que forma parte de su vida —comer, vestir y calzarse— ha crecido del orden de un veinte por ciento, y si no hay equilibrio en sus ingresos, España podrá eludir la diabetes, en parte, pero los hartazgos de azúcar serán exclusivos de los adinerados, en cuanto falle cualquier resorte cubano. Se espera, sin duda, una mejora de precios antes de producirse un estado enojoso de los cultivadores. Si disminuían la producción, precisamente, cuando Eu-

ropa necesita azúcar es, acaso, porque algo no funciona demasiado bien a partir de las contingencias. ¿Tendremos que pagar al extranjero lo que tenemos en casa —o teníamos— y alguna vez estuvo a punto de sobrar?

—Un cultivo que se consideraba rentable —son palabras del presidente del Grupo Nacional Remolachero, doctor Sánchez García— dentro del marco agrícola, acaba de experimentar en la actual campaña tal retroceso que en vez de ir a más ha ido a menos. Si la cotización de la remolacha no se acopla a una subida de cuatrocientas pesetas por tonelada, es posible que la sementera padezca, incluso en la zona del Duero, única que ha mantenido uniforme la producción en los últimos años, lo cual ha supuesto garantías que están a punto de perderse. El precio de la remolacha permanece congelado, en tanto los gastos van cada vez más arriba, de manera que la situación no es agradable.

Posteriormente expresó su temor de que el cultivo sea inviable en España, si no se llega a una coordinación entre agricultores e industriales para repartir honestamente los beneficios, tanto como los perjuicios...

Está claro; cuando todavía dentro de este año se las prometían felices los que soñaron con repetir la hazaña de 1970 —poner en juego más de 230.000 hectáreas a contribución de obtener mucho más azúcar— resulta que el final ha sido contrario a lo propuesto, y que, por sí fuera poco, extrañas razones de mal comercio han conducido a determinados abastecimientos deficientes e indicativos de algo que podrá repetirse en ciudades alejadas de establecimientos fabriles azucareros —con excepción de Zaragoza— por razones de precarios servicios de transportes.

Las labores de extracción o de saca —vale repetirlo— se llevan bien, pero empiezan a producirse tallos por razón de fuertes heladas en las mesetas. Hay raíces —acabamos de verlas— que salen de la tierra como si fueran de vidrio, y si la operación se hace a primera hora, apenas es posible trabajar. Los cultivadores bien dotados de maquinaria actúan sin trabas, aunque las heladas y las roturas del producto perturba la recolección. Las necesidades de mano de obra que tanto gravitan el cultivo remolachero tradicionalmente, éste es, fuera de la mecanización, son demasiado caras y cabe calcularles, en más o menos, seiscientos cincuenta a setecientos y más horas, considerando casi una docena la preparación del terreno para siembra, más de cuarenta de estercoladura y abonados, y algo parecido en siembras manuales, de las que apenas hacen los que se manejan con lo más rudimentario y mecánico existente; calculen en escardas, entresacas, binas y riegos más de doscientas cincuenta y agregando ciertas tratamientos medios, recolección y transportes, y se obtendrán cifras que pesan sobre la economía del agricultor. Decir, con demasiada frecuencia, que el consumo de azúcar aumenta a medida que aumenta también el nivel de vida es consecuencia perogrullada, carente de sentido. Si aumentan los costes de producción y no los de la remolacha, en vez de ir a producciones mayores sucederá lo contrario. Por eso, y sólo por eso, al tratar de recolecciones mecanizadas hay que defenderlas por lo que puedan abaratar un cultivo difícil, tal y como está hoy.

Nada más, de remolacha y azúcar, por ahora, aunque no sin dejar constancia de algo que guarda relación con los piensos nacidos de dichas raíces. Acaban de salir del puerto de Santander —destino Rotterdam (Holanda)— dos barcos, el «Isar», alemán, y el «Kraftica», holandés, con 2.870 toneladas de pulpa remolachera, producto residual de la industria azucarera, aprovechada en ganadería como alimento goloso y agradable de los animales, si bien es de bajo contenido nutritivo y existe grave desproporción entre su valor comercial y su riqueza dietética.

# Exportación a Francia de quinientas toneladas de corderos de cebo precoz

## Y, por lo visto, vamos a importar cien mil de carne, a fines de diciembre y primeros de enero

Contamos con numerosos informes de todo el país —cartas y telegramas— tratando de situaciones mercantiles ganaderas y preocupaciones, con observación y conclusiones de mercados que no parecen casar del todo bien con las aspiraciones de los criadores de reses vacunas. En los feriales de Santander saltan a la vista temores de compras, con sobrantes de ganado en todos ellos y no sólo los de leche, sino que cabe extenderlo a los de sacrificio, en parte. En los más recientes, de Orejo y Torrelavega, especialmente, en terneros, dejaron de venderse muchos, y si bien es verdad que hubo menos que otras veces, proporcionalmente sobraron más. Para concretar, véanse las cifras que rigen en los mataderos frigoríficos gallegos —en este caso, el de Porriño— en estos pasados días:

Vacas superiores, de 79 a 85 pesetas kilo, como máximo; extras, de 73 a 77; primeras, de 67 a 72; segundas, de 63 a 66, y terceras, de 60 a 62. Bueyes, a 85; toros, 84, y novillos, a 86. Terneros entre 126 y 130, a 132 pesetas kilogramo; de 131 a 140, a 130; de 141 a 150, a 124; de 151 a 160, a 122; de 161 a 180, a 120, y de 181 en adelante, a convenir. En el último mercado de Benavente (Zamora) imperó la indiferencia compradora y signo de mediocridad mercantil. Los terneros de leche anduvieron por 7.000 a 8.500 pesetas; lo añojo, de 67 a 74 pesetas kilo vivo, con escasa venta, unos y otros. Vacas para venta, hasta 20.000 pesetas. De leche, también hasta 43.500 pesetas. De sacrificio, anduvieron entre 33 a 45 pesetas kilo vivo.

Algo parecido se ha visto también en el último mercado de Pola de Siero (Oviedo), donde, si bien fueron presentadas muchas cabezas, hubo menos operaciones que de costumbre. Bajaron las vacas de carne, escogidas, de 98 a 92 pesetas kilo, y si se mantuvieron las demás fue a costa de cesiones hasta llegar a las «chacinerías», de 67 a 72 pesetas kilo. Novillas, de 95 a 112 y los mejores ejemplares de

terneros —más que terneros, becarrros— fueron justipreciados hasta 85. Los terneros mamonos, descendieron nadie sabe por qué. El caso es que se vendieron a menos precio que la semana anterior. La pérdida ha sido de unas mil quinientas pesetas.

Lo porcino se está vendiendo regularmente, precisamente en época de abundantes matanzas y con tiempo ideal para curación de chorizos. Los cebones están a más o menos 46-50 pesetas kilo, en Castilla la Vieja, y no llevan buen camino los primales ibéricos de 34 arrobas, a 650 pesetas arroba, ni los de 5-7, a 600, nada más en tierras de Badajoz, Huelva y Sevilla. Los lechones de 7-8 semanas, los de destete, se están cotizando desde 850 a 1.250, en Valladolid. Los blancos recién destetados en los mercados sevillanos, de 70 a 85 pesetas kilo; cruzados de retinto, de 85 a 95 y los retintos, hasta 90.

De lanar para abastecimiento, hay lo que se quiera y ya están dispuestas operaciones para exportar nada menos que 500 toneladas de corderos de cebo precoz, con destino a Francia. Hace unos días, la tónica era vender con prisa. Ahora, acaso tal rumbo haya cambiado ligeramente y los precios que amenazaban cierta timidez, vuelven a campar triunfantes en el panorama ganadero. La razón es distinta a lo que creyó el público, insinuando la carestía de piensos, si bien la realidad es que disminuyó el exceso de mercados a la entrada del invierno y al invierno mismo en el que climatológicamente estamos inmersos.

Y a esta contestación, que viene bien al ganado ovino, hay otra respuesta grave; importación de 100.000 toneladas de carne de todas clases, como choque contra posibles desastres. En la última decena de este mes, antes de Nochebuena, empezarán a llegar las primeras partidas; acabado dentro, también de los días, anteriores a Reyes. ¿Más de operaciones de este tipo? Para afrontar probables subidas de precios, traeremos conejos congelados, con lo que España contará con comida barata y pesada «casi» como de bisonte.

### Hace Publicidad... ¡y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena "Publicidad". Por eso todos comemos huevos de gallina. La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.



# Paralización mercantil vinícola

## Los tenedores quieren vender mejor

Aunque se dice que «por San Andrés el vino nuevo viejo es», esta vez no, más que a medias, debido a que las vendimias tardías de este año apenas han favorecido la fermentación, si bien los que cosecharon antes con prisa tenían vendido lo que ahora no se vende. El comercio, por una vez, se equivocó y pagó bien lo que actualmente se está pagando mal y con desgana. Paralización mercantil aguda, justificada por adquisiciones prematuras de los primeros caldos, de manera que hoy los almacenes se encuentran llenos, haciendo la guerra fría a cosecheros, con las bodegas o los tinós a reventar. ¿Quién vencerá? Los tenedores, a quienes pesa el precio pagado por los racimos y la maniobra, además de los transportes, quieren vender mejor porque es justo, y rechazan las propuestas de venta al precio de 60-68 pesetas los

blancos en rama, cuando esperaban más de 70 por hectogrado y más.

Por otra parte, aun conociendo la bondad de los vinos recientes o los que pronto han de salir al mercado —es cuestión de días o de semanas—, nadie vende vino de 1972, y visto, salvo por encima de ochenta pesetas, y no siempre. En fin, los propietarios no venden, ni nuevo ni viejo, si no es con seguridades de cotización. En Ciudad Real, los caldos son estupendos, lo mismo que en Toledo o Cuenca. Los comerciantes que trafican con los blancos vallisoletanos saben esta vez que no es cuestión de grado, tanto como de paladar. Para gradar, este año ha resultado campeón Albacete, que en Fuente-Alamo han conseguido 21, cuando lo normal era, y es, en algunas localidades, por encima de 16 y hasta 17.

# Urge la ordenación aceitera

## Las grasas nuevas de oliva son muy buenas

La intervención del aceite de oliva, de hecho, está produciendo una sensación de orden, ponderada en todo el país, a pesar de que en determinados círculos responsables, al considerar que llueven sobre los oleicultores disposiciones y decretos en abundancia exagerada. Pero, si efectivamente, hay hipébole en las estimaciones, también es cierto que la inicial algarabía de hace un mes en los mayores centros de consumo ha decaído tanto que quienes creyeron ver colas de gente, como aquellas de fines de la década de los treinta —y de los cuarenta— están resultando chasqueados, por fortuna. Para redondear una situación, urge proclamar lo que está haciendo mucha falta: las normas que han de gobernar la presente campaña. Sin la ordenación y con los recelos que son de suponer, de veras hace falta que sea conocida la reglamentación para echar a andar con pie firme en lo que algunos han supuesto maremagnum.

Ya hay aceite del año y no del logrado con aceitunas de solo. Los expertos estiman que las grasas de 1973 son estupendas y como el fruto se encontraba sano y gordo, las nuevas, por lo menos las obtenidas en Sevilla y Cádiz, empiezan a ser codiciadas por el comercio, con un ojo en el campo y, otro, en el mostrador. No es posible especular con precios, si bien cabe considerar que las cifras lanzadas por el Sindicato, acaso vayan demasiado adelante del cálculo estatal al justipreciar el aceite, pero se acercarán a lo que haya de ser. ¿A cómo pagar el litro de aceite si pagan las aceitunas por encima de 9,50 pesetas kilogramo y hacen falta cinco, seis o algo más para una unidad de graso? No damos a conocer precios porque son los oficiales, a tenor de la Orden del Ministerio de Comercio, que establece los máximos, así como normas de comercialización.

La tranquilidad es evidente, así como hubo unos días de raro alboroto con disparo de cotizaciones. Ahora, cuando todo empieza a ser calma, aparece cada día con más intensidad el aceite de girasol —a 36 pesetas kilo, envasado—, desafiante a los más famosos de semillas —soja, el primero— a pesar de los derechos reguladores a la importación de semillas oleaginosas. Asimismo, está modificada la suspensión parcial del Impuesto de Compensación de Gravámenes Interiores a la importación de harinas de soja.

En cuanto a las faenas de recolección, produce la impresión que cada día hay más aceitunas y que en algunos pagos presagian un cosechón. Si el arbolado olivar presenta máximos inconvenientes a la hora de cosechar, a medida que transcurre el tiempo se presume la necesidad de actuar con recogidas mecánicas. Finalmente, digamos, de paso, que los olivicultores de Lérida consideran inadmisibles la prohibición de exportar aceite de Borjas Blancas.

# PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
<b>SOBREMESA</b> 13.45: Carta de ajuste. 14.00: Avance informativo. 14.05: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.35: Buenas tardes. 16.30: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 13.45: Carta de ajuste. 14.00: Avance informativo. 14.05: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.35: Buenas tardes. 16.30: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 13.45: Carta de ajuste. 14.00: Avance informativo. 14.05: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.35: Buenas tardes. 16.30: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 13.45: Carta de ajuste. 14.00: Avance informativo. 14.05: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.35: Buenas tardes. 16.30: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 13.45: Carta de ajuste. 14.00: Avance informativo. 14.05: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.35: Buenas tardes. 16.30: Despedida y cierre.	<b>MATINAL</b> 11.45: Carta de ajuste. 12.00: Hoy también es fiesta. Canciones, aventuras y humor en un programa variado para que los chicos se diviertan.	<b>MATINAL</b> 11.15: Carta de ajuste. 11.30: Apertura y presentación. Santa Misa. 12.30: Unidad móvil. Voleibol. At. Madrid-R. Madrid.
<b>TARDE</b> 18.15: Carta de ajuste. 18.30: Apertura y presentación. 18.31: Avance informativo. 18.35: La casa del reloj. 19.00: Con vosotros: "El Pájaro Loco". 19.35: Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki. 20.05: Los Chiripitíflicos. 20.15: Documental. 20.30: Novela: "La boda de Jeanette", de Champol. (Cap. I).	<b>TARDE</b> 18.15: Carta de ajuste. 18.30: Apertura y presentación. 18.31: Avance informativo. 18.35: La casa del reloj. 19.00: Con vosotros: "Jackson Five". 19.35: Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki. 20.00: Los Chiripitíflicos. 20.15: Documental. 20.30: Novela: "La boda de Jeanette", de Champol. (Cap. II).	<b>TARDE</b> 18.15: Carta de ajuste. 18.30: Apertura y presentación. 18.31: Avance informativo. 18.35: La casa del reloj. 19.00: Con vosotros: El Juego de la Foca. 19.35: Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki. 20.00: Los Chiripitíflicos. 20.15: Documental. 20.30: Novela: "La boda de Jeanette", de Champol. (Cap. III).	<b>TARDE</b> 18.15: Carta de ajuste. 18.30: Apertura y presentación. 18.31: Avance informativo. 18.35: La casa del reloj. 19.00: Con vosotros: "Los Picapedra". 19.35: Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki. 20.00: Los Chiripitíflicos. 20.15: Documental. 20.30: Novela: "La boda de Jeanette", de Champol. (Cap. IV).	<b>TARDE</b> 18.15: Carta de ajuste. 18.30: Apertura y presentación. 18.31: Avance informativo. 18.35: La casa del reloj. 19.00: Camino del récord. 19.40: Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki. 20.00: Los Chiripitíflicos. 20.15: Documental. 20.30: Novela: "La boda de Jeanette", de Champol. (Cap. V y último).	<b>SOBREMESA</b> 14.00: Avance informativo. 14.05: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.40: De Norte a Sur. "Granada: Oriente y Occidente con mar, sol y nieve".	<b>SOBREMESA</b> 14.00: Concerto. 15.00: Noticias del domingo. 15.15: Revista de toros.
<b>NOCHE</b> 21.00: Telediario. 21.40: "Los camioneros". 22.15: Grandes batallas. "La batalla del Pacífico: Banzai" (I). 23.15: Llegada internacional. 23.45: Veinticuatro horas. 00.15: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21.00: Telediario. 21.40: El cine. Ciclo James Stewart. "El hombre que mató a Liberty Valance". 1962. 23.50: Tiempo para creer. 24.00: Veinticuatro horas. 00.25: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21.00: Telediario. 21.40: Datos para un informe. 22.15: "Si yo fuera rico". 22.45: "Cannon". 23.50: Veinticuatro horas. 00.20: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21.00: Telediario. 21.40: Sesión de noche: "Que noche la de aquel día". 1963. 23.30: Veinticuatro horas. 24.00: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 21.00: Telediario. 21.40: Crónicas de un pueblo. 22.10: Estudio 1: "La locomotora", de André Roussin. 23.50: Veinticuatro horas. 00.20: Música para ver. 00.50: Oración, despedida y cierre.	<b>NOCHE</b> 16.10: Primera sesión: "David Copperfield". 1935. 18.30: Avance informativo. 18.35: Los Chiripitíflicos. 19.20: Cómo es. Cómo se hace. 19.50: "Subasta de triunfos". Concurso juvenil.	<b>NOCHE</b> 22.00: Noticias del domingo. 22.20: "Estremos TV: Columbo". "Homicidio de acuerdo al libro". 23.50: Estudio Estadio. 00.30: Últimas noticias. 00.35: Oración, despedida y cierre.
<b>UHF</b> 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.30: Tiro Loco. 21.00: Telediario 2. 21.30: "Beat Club". 22.30: Sombras resaca: "La última orden". 1928. 24.00: Última imagen.	<b>UHF</b> 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.30: Polideportivo. 21.00: Telediario 2. 22.00: Hoy hablamos de... "Las copias de Jorge Manrique". 23.00: Encuentro con la música. 24.00: Última imagen.	<b>UHF</b> 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.30: "Centinelas del bosque". 21.00: "Atril". 21.30: Telediario 2. 22.00: Estudio abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 00.30: Última imagen.	<b>UHF</b> 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.30: "Bugs Bunny". 21.00: "Raíces". 22.00: Otoño romántico. 22.30: Tesoros del Museo. 23.00: "Llamada". 23.10: "Defensores públicos". 24.00: Última imagen.	<b>UHF</b> 20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.30: Dibujos animados europeos. 21.00: "Matrimonio a la francesa". 21.30: Telediario 2. 22.00: Galería. 23.00: Luces en la noche. 23.00: Evisiones célebres. 24.00: Última imagen.	<b>UHF</b> 20.00: Carta de ajuste. 20.30: Presentación y avances. 20.31: "Furia". 21.00: Meridiano cero. 22.00: Ficciones: "El balcón". 23.00: Balón mano. España-Austria. 00.30: Última imagen.	<b>UHF</b> 18.30: Carta de ajuste. 19.00: Presentación y avances. 19.01: "Johnny Quest". 19.20: "Pan Tau". 20.00: Festival. 21.00: "El hombre del rifle". 21.30: Documental. 22.00: Noticias del domingo. 22.15: Cineclub. 23.55: Última imagen.

Aceros nuevos para necesidades nuevas.

# CT-36: El acero que se "pinta" solo

Sometido a la intemperie sin protección alguna, el nuevo CT-36 adquiere una pátina de óxido sumamente densa y adherente que lo protege del ataque de la corrosión. Esta capa protectora va adquiriendo, con el tiempo, un color y una textura de gran belleza.

Por otra parte, el nuevo CT-36 es un acero de gran resistencia y alto límite elástico, lo cual permite reducir el peso de las estructuras, con la economía consiguiente en la compra, el transporte, la fabricación y el montaje.

**Aplicaciones:** Edificación (estructuras exteriores y fachadas), Obras Públicas (puentes, pasos elevados, viaductos, defensas y señalización en carreteras...) y Transportes (maquinaria para movimiento de tierras, containers, gabarras, vagones...)

Puede solicitar información y referencias sobre el nuevo Acero CT-36 en nuestras Delegaciones.



## Altos Hornos de Vizcaya, S.A.

ACEROS NUEVOS PARA NECESIDADES NUEVAS  
APARTADO 116-BILBAO-TELEX 32044-45-TELEFONO 25 00 00  
DELEGACION VALLADOLID:  
Plaza de Tenerías, 18-1.º - Teléfono 236982  
VALLADOLID



de  
de  
COZ  
carne,  
unos días, le  
prisa. Ahora,  
cambiado se  
os que amo  
z, vuelvan a  
en el panore  
in es distinc  
ico, insimian  
nsos, si bien  
imanaba del  
la disminu  
a entrada del  
o mismo en  
ente estamos  
n, que viene  
hay otra res  
tación de  
rne de toda  
contra pos  
última decena  
Nochebuena,  
as primera  
entro, tam  
riorios a Ro  
nes de est  
obables sibi  
mos consej  
que España  
arata y pe  
onte.  
tero  
de  
as  
tal al just  
o se acerca  
er. ¿A cómo  
si pagan las  
de 9,50 pes  
falta cinco  
na de gras  
precios por  
tenor de la  
e Comercio  
mos, así co  
alización.  
vidente, así  
e raro albo  
otizaciones.  
leza a ser  
ia con más  
girasol —  
ado—, des  
os de semi  
a pesar de  
es a la im  
oleaginosas.  
ada la sus  
mpuesto de  
ámenes in  
ón de hari  
as de reco  
presión que  
unas y que  
gian un co  
olivar pre  
nientes a la  
medida que  
presume la  
n recogidas  
ligamos, de  
de Lérida  
la prohibi  
te de Bor  
ción.  
r y  
ábol.  
trid.  
con  
lón.  
apia  
ujes  
for-  
ter-  
de  
ión,  
de  
Za-  
o.  
abo.  
rdo  
y  
es.  
e".

# La RENFE no dispone de suficientes vagones

## Problema en el puerto de Santander por las grandes importaciones de cereales y chatarra

El transporte ferroviario de mercancías, normalmente infrautilizado, se ve actualmente sometido a presiones coyunturales en las que a pesar de los esfuerzos de Renfe por preverlas y absorberlas, se producen inevitablemente algunos desequilibrios entre la oferta y la demanda en este medio de transporte.

Este desequilibrio entre la oferta y la demanda de vagones de ferrocarril ha surgido en Valencia (actual campaña de exportación de cítricos) y en Santander, en donde la aglomeración desusada de mercancías ha hecho difícil la evacuación de su puerto.

Para precisar las causas de esta demanda parcialmente insatisfecha —como ha evidenciado recientemente la Prensa— Renfe se dirige a la opinión pública con el fin de esclarecer y de situar tan complejo problema en sus justos límites.

Por lo que respecta a la exportación de cítricos, vía ferrocarril, Renfe ha informado ya de los motivos de este desfase inicial, así como de las medidas adoptadas por la Red para acelerar el ritmo exportador ("Rail Press" número 38 del 27-11-73).

En cuanto al problema presentado en el puerto de Santander con motivo de un almacenamiento desusado de cereales en los muelles portuarios, Renfe procede en la actualidad a la evacuación de estas mercancías a una media de 800/900 toneladas diarias.

Debe subrayarse que las grandes importaciones de chatarra y de cereales que se realizan en el puerto santanderino están sujetas a contingencias imprevisibles para determinar de antemano una programación correcta y equilibrada del material de transporte disponible.

La evacuación de la chatarra del puerto de Santander depende también de la capacidad de carga y descarga de las propias empresas receptoras de este producto. Este tráfico de chatarra dispone en el puerto de Santander de un aparcadero capaz para 120 vagones. En algunas ocasiones se han tenido paralizaciones hasta 200 vagones de ferrocarril cargados de chatarra, sin posibilidad de descarga en las factorías de destino, con el consiguiente perjuicio para la propia Red y, lo que es más importante, para el resto del transporte de mercancías almacenadas en el puerto de Santander.

El transporte de cereales desde el puerto de Santander presenta también aspectos similares aunque menos acusados, que inciden sobre la dinámica del transporte.

El transporte de cereales desde el puerto de Santander presenta también aspectos similares aunque menos acusados, que inciden sobre la dinámica del transporte.

## Ayuntamiento de Valladolid

### Fundación Pública de Viviendas Municipales

Finalizando en fecha próxima la construcción de 93 viviendas (primera fase de las 250 promovidas) en el Barrio de España, Ribera de San Ambrosio, y aprobadas las bases para su adjudicación en sesión plenaria de 29 de noviembre último, se abre un plazo que finalizará el día 30 de las corrientes para presentación de instancias de solicitud de compra de las mismas, con arreglo a las siguientes normas:

**PRIMERA.**—Las peticiones se formalizarán en el modelo que gratuitamente se facilita en la Oficina de Información de este Ayuntamiento (planta baja), el cual deberá ser cubierto en todos sus extremos y entregado posteriormente en dicha dependencia.

**SEGUNDA.**—Aun cuando la recepción de solicitudes tendrá lugar exclusivamente en el Ayuntamiento, la selección de beneficiarios se realizará en un cincuenta por ciento por la Fundación Pública de Viviendas Municipales y el otro cincuenta por ciento por la Asociación de Hombres de Acción Católica y Cáritas Diocesana de Valladolid.

**TERCERA.**—El precio de venta y demás condiciones de la compra-venta se fijarán en el momento de la adjudicación y formalización de los contratos, señalándose, en principio, una entrega inicial variable no inferior a 25.000 pesetas, aplazándose el resto del precio que resulte en un plazo que oscilará de doce a dieciocho años.

**CUARTA.**—Conforme consta en el modelo de petición, el solicitante, aun cuando fuera seleccionado como beneficiario, no adquiere compromiso futuro de ninguna clase, pudiendo desistirse libremente de la adjudicación inicial antes de formalizar el contrato.

Valladolid, 4 de diciembre de 1973.—El Alcalde, Presidente de la Fundación, ANTO LIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.

## Excmo. Ayuntamiento de Valladolid

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar que en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial se hallan expuestas las bases por las que ha de realizarse el concurso para la provisión en propiedad de una plaza de Viceconsejero del Cementerio Municipal, publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 26 de noviembre último.

El plazo de presentación de instancias finalizará el día 3 de enero próximo.

Valladolid, 5 de diciembre de 1973.—El Alcalde, ANTO LIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.

de detalle; la racionalización del tráfico de vagón completo y la puesta en servicio de los llamados trenes puros.

El Plan de Trenes Puros tiene como finalidad la reducción al máximo del tráfico disperso de mercancías mediante la utilización conjunta y armónica del ferrocarril y el transporte por carretera. Estos trenes puros, cargados con sólo un producto o con productos homogéneos, tendrán un solo destino geográfico, a partir del cual y ya por carretera, el cliente o los clientes de las mercancías, situados en un corto radio de acción, recibirán finalmente en autocamiones las mercancías.

### RETRASO EN LA RECEPCION DE MATERIAL FERROVIARIO

Agrava el problema actual el hecho de que Renfe no haya recibido en los plazos previstos el material de tracción nuevo que tenía contratado de antemano para atender los incrementos previstos de la demanda.

La contratación de material nuevo había sido programada por Renfe con la suficiente antelación para ir aumentando progresivamente su capacidad de transporte. La demora en su entrega está dificultando el servicio extraordinario que en la actualidad exigen a Renfe los incrementos del transporte.

Renfe tiene contratada la fabricación de 85 locomotoras diésel y eléctricas. Las provisiones de entrega de este material, por razones no imputables a Renfe, se han visto alteradas. De las 85 locomotoras encargadas, 14 de ellas tenían que estar prestando ya servicio en la Red, y sólo han sido entregadas cuatro.

### FINALMENTE, UNA PETICION

Por último, Renfe, al mismo tiempo que adopta todas las medidas pertinentes que están a su alcance para canalizar las necesidades de transporte que agota el crecimiento general del país, se permite ahora públicamente instar a sus clientes habituales la devolución rápida de los vagones una vez cumplidas sus necesidades de servicio. Por los días de no utilización de este material, por demora en la carga, descarga u otras razones, repercute desfavorablemente en la programación general del transporte que tiene contratada la Red o le impedirá satisfacer con soltura cualquier petición imprevista de tráfico ferroviario, como en parte está sucediendo en las postrimerías de este año.

(«Rail Press»)

# los deportes

## DEPORTE UNIVERSITARIO

### Derecho y Medicina brindaron un magnífico espectáculo en baloncesto

#### Mañana, segunda jornada de campo a través

En la competición de baloncesto masculino había gran expectación en torno a un partido programado para esta semana. Era el Medicina-Derecho. Ambos conjuntos reunían en sus filas jugadores de categoría nacional y ello era un reclamo bueno para que las instalaciones deportivas de la Universidad se vieran concurridas de gran cantidad de universitarios, la mayor parte de ellos seguidores de alguno de los clubs contendientes. El juego fue vistoso, con buenas jugadas y de gran equilibrio de fuerzas. Sin lugar a dudas, según las bases con que se juega el torneo, creemos que estos dos equipos serán los finalistas de donde salga el campeón. En algunos momentos los nervios hicieron de las suyas entre los jugadores, ocasionando fallos claros ante la canasta por parte de ambos equipos, si bien más acentuado del lado de Medicina. La incertidumbre del resultado duró hasta el último minuto de juego e incluso segundos, pues a poquitos del final ganaba Medicina por un punto y acto seguido Derecho metía una canasta con la que acababa el partido y le daba el triunfo por 47-46.

Dentro de este mismo grupo «A» se disputó el C. M. San Juan-C. Mayor Reyes Católicos. Fue un partido de escaso juego, con muchos fallos de cara a la canasta, y de ahí el exiguo tanteo final de 27-22 favorable a los de San Juan.

En el grupo «B» los favoritos continuaban derrotando a sus rivales de turno con amplitud y sin grandes esfuerzos, lo que hace de estos partidos meros entrenamientos para los vencedores. En esta ocasión Arquitectura venció por 69-4 al endebles Santa Cruz y lo propio hizo Ciencias con el C. M. La Salle, al que dobló por 44-15. El actual líder del grupo, si bien con la ventaja de dos partidos más jugados que sus inmediatos seguidores, derrotó con relativa comodidad por 51-21 a Santo Tomás.

Las clasificaciones son estas:

Grupo «A»:

J. G. E. P. F. C. P.
F. Derecho ... 4 4 0 0 220 119 8
F. Medicina ... 3 2 0 1 150 82 4
S. Juan E. ... 3 2 0 1 64 99 4
Empresariales ... 2 1 0 1 74 97 2
I. Técnicos ... 3 0 0 3 60 103 0
R. Católicos ... 3 0 0 3 67 135 0

Grupo «B»:

J. G. E. P. F. C. P.
La Salle ... 4 3 0 1 101 77 6
F. Ciencias ... 2 2 0 0 121 25 4
Arquitectura ... 2 2 0 0 90 24 4
F. Filosofía ... 4 2 0 2 77 39 3
S. Tomás ... 2 0 0 2 21 33 0
Santa Cruz ... 4 0 0 4 42 254 0

El equipo de F. Filosofía figura con un punto menos por sanción.

### RUGBY

#### El Canoe, difícilísimo rival para el Universitario

El Universitario, otra vez ante su afición, y esta vez, después del descubrimiento ante el Arquitectura, descubre que este año se preveía muy difícil, pero nunca se pensó en el marcador del final, y ahora nada meo que frente al líder de este año y de los anteriores también, pero que siempre se le jugó de tú a tú e inclusive se le ganaba en su casa.

Este año las cosas han cambiado y habrá que jugarle con mucho cuidado, y aunque los Universitarios no se han desmoralizado, saldrán prevenidos a jugarle al líder, y lo harán bien, y tendrán el aplauso de sus numerosos seguidores, que además, en un clásico partido contra el Canoe, siempre ha sido cuando el equipo de casa ha estado más acompañado, por lo que se espera que este año, que más lo necesita, sus seguidores no le falten.

El partido será dirigido por el colegiado catalán señor Oller.

### Campeonato Provincial de Ajedrez de «Educación y Descanso»

Cuantos jugadores realizaron su inscripción para participar en el Campeonato Provincial de esta Obra Sindical, deberán presentarse el día 10, a las siete, en las oficinas de la Obra.

### EN VOLEIBOL SIGUEN INVICTOS LOS FAVORITOS CIENCIAS Y MEDICINA

En la jornada disputada de voleibol había encuentros que tenían gran interés, uno en cada grupo, con vistas a la clasificación final de cada grupo. Por un lado el actual campeón Medicina se enfrentaba a Santo Tomás. El partido no pudo empezar con mejores síntomas para el Santo Tomás, que por 16-14 perdió el primer «set». Medicina, conocedor del peligro que esto podía suponer, basó su juego en los fulminantes remates de Terán, desconcertando a sus contrarios y colocando el 15-6 que le daba un respiro. Aun Santo Tomás resistió y aprovechando el bache de Medicina causado por el cansancio ganó el tercer «set», 15-8. Por último, Medicina remachó su triunfo con el 15-5, que dejaba el marcador en tres a uno.

En el otro grupo, Ciencias se enfrentaba a su directo rival de siempre, el C. M. La Salle. La reunión en ambos equipos de jugadores militantes en Segunda División dio movilidad y vistosidad al juego e incluso equilibrio en los dos primeros «set» anotados uno para cada equipo. En la continuación, la mayor veterania de Ciencias fue decisiva e inclinó el triunfo de su lado con los dos «set» siguientes y parciales de 15-5 y 15-1. Los dos partidos restantes disputados fueron escasos de técnica y hubo momentos que resultaron aburridos. En uno, Filosofía perdió con Menéndez por 3-1, y en el otro, Santa Cruz se impuso a San Juan por 3-0.

Las clasificaciones están así:

Grupo «A»:

J. G. P. NP. F. C. P.
S. Tomás ... 3 2 1 0 7 3 5
F. Medicina ... 2 2 0 0 6 1 4
M. Pelayo ... 2 1 1 0 3 4 3
F. Filosofía ... 3 0 2 1 1 9 2

Grupo «B»:

J. G. P. NP. F. C. P.
F. Ciencias ... 2 2 0 0 6 1 4
La Salle ... 2 1 1 0 4 3 3
Santa Cruz ... 2 1 1 0 3 3 3
San Juan E. ... 2 0 2 0 0 6 2

### MANANA, SEGUNDA JORNADA DE CAMPO A TRAVES

Mañana, a las doce de la mañana, tendrá lugar en El Pinar de Antequera la segunda de las pruebas de campo a través, que organiza la Federación del Deporte Universitario. El desplazamiento se efectuará en autocar, que saldrá de la Escuela de Magisterio (Plaza España) a las diez y media de la mañana.

Como en la jornada anterior puntuarán los cuatro primeros clasificados de cada equipo. En esta prueba podrán participar todos los clubs, facultades y colegios mayores que lo deseen, debiendo presentar la ficha correspondiente y haciendo la inscripción media hora antes de la salida.

### NATACION

#### Calendario de pruebas de diciembre

Reunida la Comisión Ejecutiva de la Delegación Vallisoleana de Natación, ha aprobado el siguiente calendario de competiciones del mes de diciembre:

Día 22, a las 21,15, trofeo «Enrique Granados» (100 m. libres para todas las categorías, excepto alevines pequeños, que nadarán 25 metros).

Día 23, a las 10, trofeo «Enrique Granados» (200 m. libres, salvo para los alevines, que actuarán sobre 50 metros, tanto pequeños como mayores).

Día 26, a las 21,15, trofeo «Carlos de Moral» (100 metros braza para todas las categorías, excepto alevines pequeños, que actuarán sobre 25 metros).

Día 27, a las 21,15, trofeo «Carlos de Moral» (200 metros braza para todas las categorías, excepto alevines, que nadarán 50 metros).

Día 29, a las 21, trofeo «Sanz de la Rica» (100 metros espalda para todas las categorías, excepto alevines pequeños, que harán 25 metros).

Día 30, a las 10, trofeo «Sanz de la Rica» (200 metros espalda, para todas las categorías, salvo la de alevines, que actuarán sobre 50 metros).

El trofeo de Reyes se ha señalado para los días 3 y 4 de enero, a las diez.

### DOMINGO DEPORTIVO

#### FUTBOL REGIONAL

**PRIMERA CATEGORIA REGIONAL**  
Grupo segundo  
A. D. Jar-A. D. Victoria, a las 10,15, en la Federación.  
C. D. Sava-San Pedro Regalado, a las 12,15, en el mismo campo.  
G. E. Fasa-A. D. San Pío X, a las 11, en el campo de la Fundación Fasa.

C. D. Girón-Real Valladolid, a las 10,45, en El Pinar, campo núm. 1.  
**SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL**  
Grupo tercero  
Asklepios C. F. At. Arces, a las 9, en El Pinar, campo núm. 1.  
Asklepios Sic-Tony Las Flores, a las 10,45, en El Pinar, campo número 2.

Corberó Delicias-U. D. Nacion, a las 11, en «Villa Angeles» (Las Delicias).

Grupo cuarto  
San Fernando-Pinar, a las 9, en el Frente de Juventudes.  
C. D. Canafo-L. N. Colonización, a las 12,30, en El Pinar, campo número 2.

Rayo Delicias-Santa Teresa, a las 12,30, en El Pinar, campo núm. 1.  
**PRIMERA CATEGORIA JUVENIL**  
Grupo primero  
Racing Valladolid-Puercueta, a las 9,30, en San Agustín.

U. D. Nacional-C. D. Arces, a las 9,30, en el de la Federación.  
San José-San Agustín, a las 12, en San José.  
San Fernando-Real Valladolid, a las once, en el Frente de Juventudes.

Grupo segundo  
Cristo Rey «A»-Asklepios C. F., a las 10, en Cristo Rey.  
**SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL**  
Grupo tercero  
Pinar-Vivero, a las 9, en El Pinar, campo núm. 2.

Zorrilla Promesas-La Antigua, a las 11,30, en el Instituto Zorrilla.  
San Carlos At. U. D. Santovena, a las 12, en Endasa.

Grupo cuarto  
Sava-Aguilas, a las 8,45, en el campo de la Federación.  
C. D. Tudeia-San Isidro, a las 12,15, en San Agustín.  
Riosoco-Valladolid Promesas, a las 12, en Medina de Riosoco.

**PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL**  
Sequillo-Tordesillas.  
Nublense-Traspinedo.  
Arrabal-Montemayor.  
Pozaldez-At. Peñafiel.  
Cabezón-Elmo.  
Castrodeza-Roalzo.  
Tudeia-Pedrajas.  
Riosoco-Villalónes.

**SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL**  
Grupo primero  
Viana-La Pedraja.  
Aldeamayor-Portillo.  
Valbuena-Lugullas.  
Quintanilla-Pesquera.  
At. Laguna-Alcazar.

Grupo segundo  
Trueno Ventosa-Matapozuelos.  
Cigales-Mucientes.  
Esguevillas-Rueda.  
La Seca-Fuensaldaña.  
Serrada-Navarres.  
Estos encuentros se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar y darán comienzo a las 3,45.

### BALONCESTO

**SEGUNDA DIVISION NACIONAL MASCULINA**  
Castilla-Gamo - C. B. La Casera, de Lugo, en el campo de la Feria de Muestras, a las 12,30.

**SEGUNDA DIVISION NACIONAL FEMENINA**  
Santa Teresa-Medina de Salamanca, en el campo de la Feria de Muestras, a las 9.

Medina de Valladolid-A. D. G. Moscardó, en el campo de la Feria de Muestras, a las 10,45.  
**CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO**  
Simago-Dieff, en el campo de las Piscinas, a las 2,30.

### VOLEIBOL

C. D. Universitario-Creff, a las 11, en el Gimnasio de la Universidad.  
**SEGUNDA DIVISION MASCULINA**  
C. D. Universitario-Hernán Cortés (Salamanca), a las 12, en el Gimnasio de la Universidad.  
**CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL**  
Onésimo Redondo-Lourdes, a las 9,30, en la Feria de Muestras.  
Gandasegui «B»-San José, a las 10, en San José.

### RUGBY

**CAMPEONATO PRIMERA REGIONAL**  
Seminario Inglés - Rehala Bella Vista, a las 4, en las Pistas de Juventudes.

C. R. Valladolid San José-Zampora h2000, a las 4, en el campo militar de San Isidro.  
Sargento Peppers-C. D. Universitario, en Salamanca.  
**CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL**  
U. D. San Carlos-Centro Cultural Vallisoleano, a las 4, en el Seminario Diocesano.  
Sargento Peppers-Lourdes, en Salamanca.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

#### FINCAS

VENDEMOS extraordinaria finca pastos vacuno, labar. Operaciones Inmobiliarias. Agencia Plaza. Calle Monroy, 6. Salamanca.

#### TRABAJO

REPRESENTANTES solicita fabrica artículos propaganda (almanaque, calendarios, llaveros, bolígrafos, etc.) Comisiones y rappels ventas. Solitar Reclamos. Apartado 14. Villalba (Lugo).

#### VARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Tordesillas, Molados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

REMOLACHEROS. Las mejores semillas de plena garantía y calidad. Anunciar en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid General Mola, 3. Teléfonos 22343 y 221762.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Bocio. 2: Ros. 3: Varral. 4: Va. Ol. 5: Late. Nabo. 6: Cese. Be. Ole. 7: Amo. Batanes. 8: Rotar. 9: Les. 10: A. 11: Tesón.

VERTICALES.—1: Ca. 2: Letna. 3: Vaso. 4: Vate. 5: Ora. Vol. 6: Coro. Bataes. 7: Isa. Netas. 8: Loa. Ar. 9: Ibon. 10: Oler. 11: Es.

#### SOLUCION AL JEROGLIFICO

RAMON A RICARDO

#### OFERTAS DE TRABAJO

**AGROPECUARIAS**  
TRACTORISTA. Teléfono 259726. (Of. 13.532).

**CONSTRUCCION**  
PEONES. Oficina de Colocación. (Of. 13.495).

**HOSTELERIA**  
AYUDANTE de barra y aprendiz para cafetería. Teléfono 235072. (Oferta 13.501).

APRENDIZ de mostrador. Mesón Estrella del Mar. Avenida Adanero-Gijón, 10. (Of. 13.330).

**METAL**  
OFICIAL o ayudante de fontanería. Gil San José. Mantería, 20. (Of. 13.508).

CALEFACTORES. Oficial primera. M. Corcho. Pasion, 13. (Of. 13.505).

TUBEROS. Isométricos, caldereros, soldadores, alta presión, soldadores argón. Montajes Nervión. Juan de Juni, 2. Señor Díaz. (Of. 13.506).

**ELECTRICISTAS.** Halcón. Isaac Quintero, 2. (Of. 13.327).

**OFICINAS**  
BOTONES primer año. Neyfer. San Ignacio, 1. Presentarse de 4 a 7 de la tarde. (Of. 13.503).

**ADMINISTRATIVO** telemático. Informes: Oficina de Colocación. (Oferta 13.344).

**ADMINISTRATIVO.** Escribir con datos personales de puño y letra al apartado 104. (Of. 13.343).

**VIARIOS**  
APRENDIZ primer año. Calzados Jela. Plaza Madrid, 2. (Of. 13.496).

VENDEDORES, imprescindible carnet de conducir. Oficina de Colocación. (Of. 13.499).

PEONES para reparto de carbones. Esteban Martín. Goya, 11. (Oferta 13.497).

APRENDICES primer año. Gráficas Castilviejo. Avenida de Gijón, 76. Teléfono 272952. (Oferta 13.504).

APRENDICES ambos sexos. Juan García y Hermano. Lonja, 2 y 4. (Of. 13.290).

**ANUNCIESE EN ESTA SECCION**

**CUPON PRO CIEGOS**  
DEL SORTEO CELEBRADO AYER  
Premiado con 1.200 pesetas el número 000  
y con 125, todos los números terminados en 00

La alineación, en el último momento

Lizarralde y Tejedor podrán jugar y a Cardeñosa habrá que hacerle una prueba mañana en Córdoba, o por el positivo que le arrancó el Osasuna

No acaba de despejarse el horizonte blanquiueta. Esta mañana algunos de los jugadores...

Tejedor, después del entrenamiento de esta mañana. Se espera que estos dos puedan estar en condiciones y el pronóstico también es optimista con respecto a Cardeñosa...

en el lado izquierdo, e incluso Amarillo, al que no le es extraño el puesto.

EL CORDOBA, CON EL EQUIPO DECIDIDO

El Córdoba, por el contrario, parece tener ya decidida la alineación. El equipo de la ciudad de los califas ha hecho el desplazamiento por carretera, en dos etapas. Anoche pernoctaron en Madrid y han llegado a nuestra ciudad a primeras horas de la tarde...

tenerse en reserva, hasta saber si Biosca puede contar con todos los efectivos.

CAROLINA GONZALO DE LA FUENTE, madrina del CASTILLA-GAMO

En el partido de mañana, domingo, que enfrentará al Castilla-Gamo y C. B. La Casera, de Lugo, correspondiente a la séptima jornada del Campeonato de Liga de Segunda División...

Suponemos que la presencia de Carolina estimulará, aún más, a los jugadores, que bien podían corresponder con una victoria...

BALONCESTO

El Castilla-Gamo sólo piensa en la victoria ante La Casera-Lugo Y CONFIA EN LA AYUDA MORAL DE LOS AFICIONADOS VALLISOLETANOS

La racha victoriosa del Castilla-Gamo en Segunda División, con un juego que se va superando día a día, ha servido de revulsivo entre seguidores y aficionados, que ahora no regatean el apoyo a su equipo...

EL RIVAL DE MASANA

Dos equipos del grupo primero de la Tercera División de baloncesto masculino ascendieron a Segunda en la actual temporada. Fueron: Universitario-Obradoiro y el C. B. La Casera.

Al C. B. La Casera, de Lugo, le correspondió disputar la fase de sector en su propio feudo, proclamándose campeón, después de conseguir cuatro victorias y un empate, sobre el E. M. T. de Madrid.

En la fase final, celebrada en Madrid, de donde habría de salir el campeón de Tercera División en la temporada 72-73, se enfrentó al C. N. Sabadell, ante quien salió derrotado por 64-55, proclamándose, por tanto, subcampeón nacional de Tercera División el C. B. La Casera.

Su campaña pretemporada, ya con la categoría de Segunda División, se caracterizó por la euforia manifestada a través de algunos fichajes, ampliamente divulgados y que no todos llegaron a realizarse.

la A. D. C. Castilla. Así, no ha habido posibilidad de diálogo para intentar adelantar el partido de mañana en una fecha, ni ha sido contestada la petición solicitando los datos del equipo para facilitar la tarea de los medios informativos y satisfacer la curiosidad de los aficionados, que esperan expectantes el choque.

Podemos decir que, entre los fichajes más sonados de La Casera, se encuentran el americano Howard, que tiene acreditada una fama de buen tirador; Bermejo (1,97 metros), el pivot que fue del Atlético San Sebastián; Postius, del desaparecido Picadero; y los gallegos Seral y Botrio, en otros tiempos en la plantilla del Breogan. Siempre guiados por nuestros datos particulares, podemos añadir que ningún hombre de La Casera llega a los dos metros.

Respecto a su marcha, en la actual campaña de Liga venció a domicilio a Banesto y Atlético Universitario, empatando en Madrid (63-63) con el A. D. Sagrados Corzozos. Las victorias en su cancha las consiguió a costa de Rayo Vallecano, Standard y Natación Páscua. En su "score" particular figuran 517 tantos a favor —la mayor cantidad de todo el grupo— y 369 en contra —más que Aguilas y Castilla-Gamo, primero y tercer clasificados—, ocupando el segundo lugar en la tabla.

Este es el enemigo del Castilla-Gamo en la séptima jornada del Campeonato de Liga de Segunda División, de baloncesto masculino. El encuentro se celebrará en el Pabellón de la Feria de Muestras y de él ofreceremos más información.



CARDENOSA

Al interior se le hará mañana una prueba, antes del partido. Se hablaba esta mañana de haberle una infiltración, pero el jugador no era muy partidario de esta medida y se ha optado por darle veinticuatro horas más de reposo. En cuanto al deceso, el médico, después de hacerle un reconocimiento, le ha recomendado varias semanas de reposo. No es necesario que guarde cama, pero sí que durante este tiempo, cerca de un mes, esté al margen de la actividad deportiva.

En el entrenamiento de esta mañana han participado el resto de los jugadores de la plantilla, entre ellos Lizarralde y Tejedor. El primero está respondiendo muy bien al tratamiento que se le impuso por el doctor Gómez Villorrio, y al de Pedrajas se le hizo ayer una infiltración y hoy está ya prácticamente recuperado.

Inmediatamente después de terminar la sesión preparatoria, que como la de todos los sábados ha sido muy suave, Biosca ha marchado con dieciséis jugadores al hotel Bellavista, donde permanecerán hasta un par de horas antes de comenzar el choque con el Córdoba. Han ido estos jugadores: Llacer, Salvi, Docal, Delio, Puig-Vineta, Leguizamón, Tejedor, Álvarez, Lizarralde, Cardenosa, Astrain, Alba, Yáñez, Berriozábal, Landáburu y Amarillo.

El entrenador se reserva la alineación hasta el último momento, y la razón en estas circunstancias es poderosa, pues falta esa prueba con Cardenosa y conocer también la evolución de las lesiones de Lizarralde y

Tejedor, y aunque el chaval es seguro que antes o después entre en el equipo, no se descartaría que lo haga desde el primer momento, y en tal caso sería Astrain el que comenzara en el banquillo. En cuanto al puesto de lateral izquierdo, en principio parece reservado para Delio, sin descartar a Yáñez, aunque el gallego no se adapta muy bien

Un encuentro difícil, en suma, que el Valladolid puede y debe resolver favorablemente. El pronóstico, no obstante, debe man-

Table with player names and positions for Córdoba and Valladolid teams.

LIBERTAD, en Barcelona. Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona...

ESTADIO MUNICIPAL FUTBOL. INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPETICION DE LIGA. CORDOBA CLUB DE FUTBOL REAL VALLADOLID DEPORTIVO. A las 4,30 de la tarde de mañana, domingo, día 9.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO". Table with logos for Ferrys, Finisterre, Terwilari, Pluvilón, Reloj Radiant, Dry Gin Fockink, Brandy Fabuloso, Ike, Rinomicine.

PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL. LE ACOMPARA SU FAMILIA.

PHILIPS ANATOMIC-XTR 7. iSe acabaron los problemas del afeitado vibratorio! NUEVA PHILIPS ANATOMIC-XTR 7. MAS adaptable, MAS suave, MAS rápida, MAS flexible, MAS apurado, MAS silenciosa, MAS eficaz. 7 "MAS" - XTR 7.



## RHODESIA: OCHO AÑOS DE DIFÍCIL INDEPENDENCIA

### LA AMENAZA TERRORISTA SIGUE PESANDO SOBRE EL PAÍS

Por FRANCISCO MARTOS ROBLES  
(Enviado especial de PYRESA)

— IV —

La familia Dalgeish recibió el 24 de diciembre del pasado año la visita del señor Borchgrave y tres de sus hijos en la granja que posee en los alrededores de Centenary, al noroeste de Rhodesia. Juntos preparaban la cena de Nochebuena cuando fueron atacados por un grupo de terroristas que hirieron a Borchgrave y a uno de sus hijos. Pocos días antes, concretamente el 6 de diciembre de 1972, las fuerzas rhodesianas de seguridad dieron muerte a varios terroristas, a los que capturaron grandes cantidades de armas y municiones, en lo que fue considerada la mayor infiltración en el país desde finales de agosto del año anterior. Desde aquel 6 de diciembre, Rhodesia ha tenido que hacer frente a la más insistente y peligrosa ofensiva terrorista de su historia, que ha arrojado, hasta finales de octubre pasado, el balance de 164 terroristas, 38 civiles y 22 soldados muertos.

Las actividades guerrilleras en Rhodesia no son nuevas, ya que se remontaban a diciembre de 1962, aunque nunca revistieron la importancia adquirida en los últimos meses, pues a los perio-

1963 y tuvo lugar en la República Popular China. Desde entonces el número de cursos se ha multiplicado, sobre todo en la Unión Soviética y en China comunista, pero también en Corea del Norte, Cuba y Bulgaria, así como en Argelia, China, Egipto y Tanzania, en estos últimos bajo la supervisión de instructores chinos, que se han mostrado especialmente activos en el último año en sus esfuerzos docentes en los campamentos de Tanzania y Zambia.

Además de la ayuda de todo tipo, centrada sobre todo en lo que se refiere a entrenamiento y abastecimiento de armas y equipo, que los terroristas reciben de los países comunistas, tampoco es de despreciar la que les llega, en forma de dinero y equipo no militar, de países como Suecia y Noruega, y de organizaciones como el Consejo Mundial de las Iglesias. Esta ayuda constante y el perfeccionamiento de los cursos de preparación, así como el empleo de las armas más sofisticadas de procedencia china, han sido decisivos para lograr una eficacia creciente en las actividades terroristas, que ha sorprendido a las propias fuerzas de seguridad rhodesianas, que a veces,



El helicóptero no ha cesado en su persecución hasta la captura de los dos terroristas del ZANU

por ejemplo, se han encontrado con la sorpresa de ver bombardeado uno de sus campamentos con fuego de cañón ligero o destruido alguno de sus helicópteros.

#### INCURSIONES EN MOZAMBIQUE

A la mejor preparación y armamento de los infiltrados ha tenido que responder el ejército rhodesiano con la táctica de perseguir a los terroristas, una vez localizados, hasta exterminarlos, es decir, donde se escondan. Como decía anteriormente, es en la zona de Centenary donde los terroristas han venido operando con más intensidad últimamente, tras infiltrarse desde la provincia de Tetz, en Mozambique, para lo que cuentan con la ayuda del FRELIMO (Frente de Liberación de Mozambique). Esto ha obligado a una cada vez más estrecha cooperación entre las autoridades rhodesianas y portuguesas, que se traduce en un intercambio de informaciones, en operaciones conjuntas y en el privilegio de que gozan las patrullas rhodesianas para poder entrar en Mozambique en persecución de los terroristas y efectuar ataques dentro de este territorio cuando localizan alguna base de los hombres del ZANU y el ZAPU.

Estas intervenciones rhodesianas parecen preocupar al FRELIMO, que se sentía hasta ahora más seguro contando sólo con un enemigo, por lo que no sería de extrañar que los terroristas que pasan a Rhodesia desde Tete tengan que buscar en un futuro próximo otros puntos de infiltración. A este hecho hay que añadir la próxima terminación de la enorme presa de Cabora Bassa, que supondrá una barrera más que sorteará, por tanto, la acción guerrillera.

#### EL APOYO DE LOS AFRICANOS

Hasta hace poco era evidente que la comunidad africana de las zonas en que han venido operando los terroristas les apoyaba en mayor o menor grado. Sin la ayuda de la población indígena es impensable la existencia de la guerrilla. Pero una serie de acontecimientos ocurridos en los últimos meses hace pensar que los terroristas están perdiendo la confianza de sus hermanos de raza. En primer lugar, es cada vez mayor el número de víctimas causado entre los «colaboracionistas» negros y

se han sucedido una serie de incidentes sangrientos, como el linchamiento y muerte de un maestro ante sus compañeros y alumnos, el rapto de los niños de una escuela y otros que nada tienen que ver con la lucha contra el «explotador blanco», que han inducido a la población africana a reconsiderar su actitud. En este sentido ha sido significativa la reciente condena del terrorismo hecha por dos de los más prestigiosos jefes negros.

Este nuevo factor, unido a la tremenda eficacia de las fuerzas armadas rhodesianas, reducidas en número, pero magníficamente preparadas en la lucha antigerrillera, y que cuentan además con la ayuda de varios miles de «policías» sudafricanos, inducen a predecir un futuro incierto para las actividades de los «movimientos de liberación» que operan en el país, aunque no cabe duda que actualmente se lucha con dureza —razón por la que se canceló a última hora mi solicitud visita a Centenary— y que aún no se puede decir que el Gobierno de Ian Smith ha terminado con la amenaza terrorista.



La movilidad y preparación del Ejército rhodesiano son sus principales armas

do de actividad venían sucediendo otros de tranquilidad, cosa que no ha ocurrido en el último año y que demuestra la mejor preparación y ayuda continuada que reciben los «movimientos de liberación» que operan en el país, al que ellos prefieren denominar con el nombre nativo de Zimbabwe.

Estas organizaciones son el ZANU (Unión Nacional Africana de Zimbabwe) y el ZAPU (Unión Popular Africana de Zimbabwe). En repetidas ocasiones la Unión Soviética y la República Popular China, que son los dos países que sostienen básicamente el esfuerzo terrorista de ambas organizaciones, han insistido en que se unieran para centralizar sus actividades, pero no lo han conseguido. Por el contrario, el 1 de octubre de 1971 nació el FROLIZI (Frente para la Liberación de Zimbabwe), formado por elementos disidentes del ZANU y el ZAPU.

#### MEJOR EQUIPADOS Y ENTRENADOS

El primer curso de preparación militar dado a un grupo terrorista data de primeros de

Parece ser, ya lo hemos dicho muchas veces, que al cobarde «pacifismo» occidental se le está respondiendo en muchos lugares del mundo con toda la violencia posible, puesto que, cosa que debiera saberse desde hace mucho tiempo, este «pacifismo» es interpretado por muchos países como una buena ocasión de tomar posiciones revanchas. Sobre ese «pacifismo», sin capacidad alguna para hacer la paz, se ha montado el chantaje del petróleo, que no afecta a la URSS, por ejemplo, y ahora, coincidiendo con las claudicaciones de Occidente, se montan nuevas ofensivas en Indochina, que empiezan, a la vista está, con intentos guerrilleros de dejar a Saigón sin petróleo, mientras que miles de soldados del Vietnam del Norte van hacia el Sur y toman posiciones amenazadoras. La paz, ya se sabe, no se puede montar sobre la claudicación de una de las partes, que es lo que está ocurriendo en estos momentos.

Es lógico que en el Lejano Oriente, donde tantas fuerzas de la subversión están concentradas, ya se empiece a operar sobre la base de que la crisis del petróleo ata a los Estados Unidos y a sus seguros aliados, pero, sobre esa realidad, lo que no es lógico, ni mucho menos, es que el conjunto de países occidentales rehuyan, seguramente pensando en sus clientelas electorales, la necesidad de tomar las medidas de urgencia que la situación exige. Nadie puede pensar, ni mucho menos, que la solución de un problema, que se agravará de día en día, está en suspender el tráfico motorizado de los fines de semana.

Se endurece la situación en Indochina, y hasta en Corea, en el Lejano Oriente, pero, además, y precisamente por las vías de tantas claudicaciones, tampoco se ve el fin del conflicto en el Próximo Oriente. Desamparar a Saigón, claudicando incluso ante el Vietcong, es tanto como invitar a que

#### COMENTARIO INTERNACIONAL

## NUEVAS AMENAZAS EN INDOCHINA

la lucha continúe, después de un tiempo de descanso y toma de fuerzas por los guerrilleros y sus amigos; y lo mismo pasará en el Próximo Oriente, y eso lo saben los judíos, si ahora, asustados por el boicó petrolífero, se impone a Israel una paz artificial que no garantice firmemente la defensa y la permanencia de un pueblo que ha renacido y no quiere perder en manos de los «pacifistas».

Y todos los repliegues, hasta el sacrificio de algunos pueblos, pudieran tener justificación si la paz llegara, pero, ya se está viendo, y lo anuncia Indochina, que con los caminos gratos a los «progresistas» no se va hacia la paz, sino hacia la guerra, incluso hacia una nueva y terrible gran guerra.

## MAÑANA ELECCIONES PRESIDENCIALES EN VENEZUELA

### Grupos políticos en lista

Mañana se celebrarán en Venezuela las elecciones generales de las que habrá de salir el nombre del próximo Presidente para el país, que gobernará por un periodo de cinco años, según está previsto en la Constitución, que data de enero de 1961.

Según un informe del Consejo Supremo Electoral (CSE), máximo organismo rector de estos comicios, el número de electores posibles es de 4.916.812 personas, que supone un aumento de sólo 800.000 sobre el censo de votantes de las anteriores elecciones, celebradas en diciembre de 1968.

Las elecciones venezolanas, en las que cada partido presenta su candidato (algunos agrupados en coaliciones) y cada candidato es representante de un color (verde, blanco, etc.), van a celebrarse con la participación de 20 de los 34 grupos políticos autorizados en el país, los cuales presentan a trece candidatos, pese a que algunos de ellos puede que se retiren a última hora de los comicios, debido al veto de Marcos Pérez Jiménez frente a estas elecciones. El ex Presidente venezolano, en un mensaje transmitido el pasado 19 de noviembre, ordenaba a sus seguidores la abstención electoral, aunque no se descartaba una unión final con algún grupo de la oposición para apoyar un candidato frente a los dos grandes favoritos: Lorenzo Fernández, del COPEI (actualmente en el Gobierno), color verde, y Carlos Andrés Pérez, de Acción Democrática (el mayor grupo de la oposición, que cuenta ahora con mayoría en ambas Cámaras parlamentarias), color blanco.

Marcos Pérez Jiménez, que fue presentado ante el Consejo Supremo Electoral como candidato de la Cruzada Cívica Nacionalista, fue vetado legalmente por el Consejo, apoyándose en una enmienda constitucional que impide elegir por cargos públicos a personas contra las que se haya dictado sentencia definitiva por delitos cometidos en el ejercicio de funciones de Gobierno.

En esta situación, COPEI y AD (Comité de Organización Política Electoral Independiente y Acción Democrática, respectivamente) parten como favoritos para colocar a su nombre en el Palacio de las Flores (residencia presidencial venezolana).

El COPEI, partido del que es líder el actual Presidente del país, Rafael Caldera, es de tendencia democristiana. Acción Democrática, el partido más antiguo de Venezuela, tiene mayoría actualmente en ambas Cámaras y representa como candidato a su secretario general, Carlos Andrés Pérez.

El resto de partidos y coaliciones, sobre datos que han estado variando constantemente en los últimos meses e incluso semanas, se presenta así:

— Nueva Fuerza: Coalición formada por el Movimiento Electoral del Pueblo, el Partido Comunista de Venezuela y el PRIN. Presenta como candidato presidencial a Jesús Angulo Faz Galarraga.

— Unión Republicana Democrática: Integrante, en principio, de la Nueva Fuerza, se desligó de ella en diciembre de 1972, para presentar su propio candidato: Jovito Vialba.

— Fuerzas Perezjimenistas: Agrupan a cinco partidos importantes:

a) Frente Unido Nacionalista. Tiene como candidato a Alejandro Gómez Silva, a quien se conoce como «el Cámpora venezolano», porque suya es la frase: «Voy a abrir las puertas del Palacio de las Flores para que el general Pérez Jiménez retorne al Poder».

b) Cruzada Cívica Nacionalista. Partido de Pérez Jiménez. Presentaba como candidato —se retiró el pasado día 30— a Pablo Salas Castillo, uno de los más asiduos visitantes de Madrid, donde Pérez Jiménez suele residir en los últimos meses.

c) Movimiento Democrático Integracionista

d) Partido Nacional Integracionista. No presenta a ningún candidato, pero las últimas informaciones indican que prestará su apoyo a Pedro Tinoco, hombre que se decía iba a presentar el partido de Pérez Jiménez y que, a última hora, se presenta candidato por el Movimiento Desarrollista.

e) Unión Republicana Democrática. Partido al que se alió en un principio como integrante de la Nueva Fuerza; posteriormente fue aliado del grupo perezjimenista y ahora se presenta «por libre» con la candidatura de Jovito Vialba.

— Movimiento al Socialismo (MAS). Partido del que se dijo estaba en contacto con Marcos Pérez Jiménez para una posible alianza electoral. Fundado en 1963 por desmembramiento del Partido Comunista. Presenta como candidato a José Vicente Rangel.

— Movimiento de Acción Nacional (MAN). Grupo de la extrema derecha. Su candidato es Germán Borregales.

— Fuerza Democrática Popular. Fundado en 1962 como partido de la oposición, su candidato presidencial es Wolfgang Larrazábal.

(Servicio especial de PYRESA.)

Y eso lo saben muy bien los hombres más destacados del mundo árabe, que ya están un poco asustados, cuando, por ejemplo, amenazan con las destrucciones de pozos y reducciones petrolíferas en el caso de que Occidente tome medidas militares contra el bloqueo del «oro negro».

En un mundo que ha perdido el sentido de la realidad, donde se da casi más importancia a un cambio en Grecia que a la reanudación de los combates en Indochina, todo es posible, hasta el hecho de que Europa y América, que han aceptado la ocupación de media Europa por los soviéticos, se desgarran ahora las vestiduras por el hecho, más o menos condenable, de que Israel no quiera replegarse de unas pocas tierras que garantizan su elemental seguridad.

Una política internacional basada en todos los tópicos de nuestro tiempo y que rehuye las realidades, poniendo en ellas espesas cortinas de humo, no puede conducir más que a una catástrofe. Ahora, por ejemplo, cuando los soldados comunistas del Norte marchan hacia el Sur, amenazando con una nueva guerra, se puede ver una consecuencia de la retirada americana sin garantías, basada sólo en un papel, en un tratado, que ahora ya no es más que un papel mojado. Y la cosa es tan clara, el dominio de un falso sobre lo real, que hasta Sadat, el líder egipcio, que tiene miedo a otros choques, procura, pese a las estridencias y al bloqueo petrolífero, mantener en la carretera de El Cairo algunos contactos con los representantes israelíes. Pero, por desgracia, hasta los dirigentes más inteligentes se ven forzados a seguir el juego que juegan al alimón la demagogia y la cobardía.

CARLOS RIVAS